

BILBAO

Jueves, 13 de marzo de 1924

Luna nueva.—El día dura once horas y cuarenta y nueve minutos; pleamar, a las 7,59 y a las 8,27.

Tiempo probable: Buen tiempo.

AÑO I.—NUMERO 16

# La Noche

Efemérides del día.—Año 1529. Fundación de la Catedral de Granada.—Año 1674. Nace el cirujano francés Juan Luis Petit.—Año 1788. Nace Viollet-Le-Duc, crítico de Arte.—Año 1814. Sale de Valencey Fernando VII.—Año 1881. Muere el zar Alejandro II, que emancipó a los siervos.

Actualidad.—Epoca del Directorio.

Redacción y Administración: Orueta, 2

DIARIO DE ÚLTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

## Alusión tímida a la censura

Estamos a punto de hacer el elogio de la censura, de explicar y hasta de exaltar su acción bienhechora. Son ya varios los escritores españoles que la han comentado. Unos dicen que la censura no prohíbe nada, que la censura deja decir cuanto se quiere y que lo censurado no merece la pena, no son sino cominencias. Otros, se quejan hábilmente de la tortura que para el escritor supone consignar su pensamiento. Los primeros son, en realidad, los enemigos de la censura. Los segundos, al concederle un valor, son los que verdaderamente la elogian.

Decir «la censura deja escribirlo todo», es concederle eficacia, no otorgarle su virtud de intervención saludable del Gobierno en el pensamiento nacional. Decir, por el contrario, al socaire de Larra, «la censura no permite el libre juego de las ideas», es decir «la censura cumple su obligación».

Mauro se dibujó a sí mismo y dibujó a casi toda la España pensante cuando dijo aquello del ruido de las ideas. Efectivamente, vivimos un poco de la aparatosidad del pensamiento, de la gesticulación semi-ideológica. Tiene en general el español la virtud improvisadora, la facilidad para la simulación brillante. No es frecuente, en cambio, el pensamiento tenaz y prolongado, eso que se dice dar vueltas a una idea. El español las sortea mejor que las vence.

Por eso, a veces, dudamos si la censura no será beneficiosa al pensamiento demasiado ligero. El consueño puede hacerle ganar en profundidad lo que pierda en exaltación momentánea. Para esto se necesita que el escritor sienta pesar sobre sí las dificultades y se esfuerce en superarlas o vencerlas. Si, en cambio, se tumba tranquilamente y se consuela fumando su pitillo, o elude el pensamiento entregándose a contar chascarrillos o a pimelear literariamente en la pista de lo inocuo, la censura no cumple su fin. No creemos que la censura pretenda arrasar del suelo patrio el pensamiento. Se propone darle el tono grave y decidido que le corresponde. Escritores que la encuentran perfecta no le sirven a la censura, porque no le obligan a oír los más importantes latidos nacionales. Escritores que la encuentran insuperable, tampoco le sirven, porque no le conceden su máxima eficacia: la de tonificar y profundizar el pensamiento.

La censura, como todo lo existente, debe exigir el torneo. El escritor debe pedirle a su vez que le obligue a la meditación, que no le deje desbocarse en carreras aporofónicas.

Falta en España la crítica: el típico rifle con el contratópico siempre en los mismos reducidos. No hay exceso de criticismo, sino falta casi absoluta de crítica. Puede ahora despertar la dormida facultad y ejercitarse sobre sí misma al verse comprimida.

Presión es lo que necesita el pensamiento nacional, y ahora la tiene. No hay otro medio de que las cominencias sean de verdad y de verdad las ideas.

JOAQUIN DE ZUAZAGOITIA

## La Asociación de Ingenieros Industriales

La Asociación de Ingenieros Industriales, que enaltece con celo ejemplar la carrera, exaltando en toda ocasión sus intereses y su prestigio, ha elegido su Junta directiva, que inicia, por cierto, su gestión animosamente, y con planes e iniciativas felices en cartera.

He aquí la constitución de esta Junta de Gobierno:

Presidente, don Andrés de Bengoa. Vicepresidente, don Cesáreo Madarraga.

Tesoroero, don José María Quintana. Contador, don Roberto Díez. Bibliotecario, don Félix Uribeaga. Secretario, don José Suárez.

Secretario adjunto, don Vicente Peñate.

Vocales: don José Ortiz, don Juan G. Suso, don Pedro Beroya, don Fortunato Lería, don Nilo Ortiz, don Luis María Solauín y don César Gamarra.

Nuestros plácemes a la entidad, a su Junta y, desde luego, a su ilustre presidente, don Andrés de Bengoa, tan querido en esta casa.

## LONDRES

Mac Donald se aviene al reconocimiento de los Soviets. Decimos se aviene, porque en este caso la conformidad del primer ministro es mayor que la complacencia. Bien es cierto que los Soviets se resignan también o reconocer los derechos de la Gran Bretaña. El enviado de los Soviets no recata ni mucho menos su cautela.

Mac Donald—ha dicho el enviado—reconoce a la Unión de las Repúblicas socialistas del Soviet, como sucesora del Imperio ruso. No es bueno atribuir demasiada extensión a esta aquiescencia.

La temperatura cancilleresca es tibia hasta a la sombra. El primer ministro excluye en su nota a Finlandia, a Polonia y a los Estados del Báltico. Excluye también, aunque tácitamente a las Repúblicas del Cáucaso. Porque es el caso que estas Repúblicas, según algunos reconocieron y según otros no reconocieron la autoridad de Moscú. La duda viene de la interpretación de un texto en el que el militar está más presente que el jurista. No es siempre el leguleyo el que ahorca con hilos de mañana. Hay generales dados sobremana a ergotizar con distinguidos.

De estas Repúblicas del Cáucaso, Georgia es la preferida por Mac Donald. Ello es exceptuado y mimado. Se firma pronto un tratado, pero es difícil saber exactamente lo que se firma.

Alude el enviado a tres tratados anglos rusos anteriores a la revuelta bolchevique, tres tratados que firma Nicolás, de su puño y letra. Se confiere en estos tratados privilegio de residencia a todos los súbditos de la Gran Bretaña, consagrada al comercio. Se estipula asimismo en ellos un régimen especial de percepción de créditos. Cuando el primer ministro propone el reconocimiento de los derechos de la Gran Bretaña, propone el reconocimiento del «statu quo» mercantil del año catorce. No por otra cosa ha insistido Mac Donald en pedir a los Soviets el envío de un plenipotenciario. En cambio, este es un pormenor interesante. Inglaterra estará representada en la República de los Soviets por un encargado de Negocios. Para nadie es un secreto que es la embajada y no la legación, la que implica el reconocimiento total y sin salvedades.

La Gran Bretaña enviará embajador y hasta embajador extraordinario y—por qué no decirlo— visita oficial del príncipe de Gales o cuando menos del duque de York, si la Rusia roja da un amplio trato de favor a industriales y mercaderes ingleses.

«Seis cosechas, se ha dicho, bastan para llevar a Rusia». Bastan, desde luego, para que la República de los Soviets adquiera a la Gran Bretaña grandes cantidades de mercaderías manufacturadas.

Inglaterra será la primera en facilitar con toda suerte de empréstitos estas transacciones.

Entretanto, la cautela de una y otra parte es explicable.

G. A. PLUTTER

Londres.

## T. S. H.

LA CUESTION DE IRLANDA

Londres 13.—Continúa la efervescencia en Irlanda, al parecer con más intensidad que estos días pasados. En Londonderry, la Policía ha desplegado ayer gran actividad. Todos los automóviles que atraviesan la frontera para dirigirse al Ulster han sido detenidos, registrándose cuidadosamente a las personas que los ocupaban, así como todo el coche, para impedir el paso de armas y municiones de todas clases.

En Dublín están de patrulla constantemente autos blindados, ocupados por soldados. La policía militar ocupa todos los sitios estratégicos de la ciudad.

LA ARMADA INGLESA E ITALIA

Roma 13.—La noticia dada en varios periódicos de que Inglaterra hace importantes preparativos navales para su escuadra en el Mediterráneo, ha causado emoción considerable en Italia.

«Le Giornale d'Italia» dice sobre este particular que Inglaterra no puede ocultar sus deseos de conseguir una autoridad máxima en el Mediterráneo.

Se pregunta además qué razón mueve a Inglaterra para seguir esta conducta que toca tan de cerca a los intereses italianos, y asegura que la única respuesta es la situación social actual de la Gran Bretaña, que está amenazada por tres peligros: el imperial, el internacional y el interior. Para estos peligros, según el periódico italiano, Inglaterra no tiene más que una base segura, que es conservar «la vía imperial», que es el Mediterráneo desde Gibraltar hasta Suez.

Se conjetura que cuando Mussolini se esforzó en noviembre último en preparar una especie de alianza entre Madrid y Roma, lo hacía con vistas a un cambio eventual de la política inglesa en el Mediterráneo.

## EL REFUGIO DE PROTECCION A LA INFANCIA



En los patios, llenos de sol, los niños del Refugio, que nos habla en otro lugar nuestro compañero Sr. Isen, se alican ante el objetivo de nuestro fotógrafo.



EN MEMORIA DE SERRATE

El Club Deportivo, firme siempre en su labor educadora, tanto moral como física, prepara para mañana un homenaje al maestro Serrate. Sencillamente se descubrirá el busto del viejo maestro de gimnasia. El presidente, señor Irigoyen, hará el panegírico del muerto. Conocemos a Irigoyen, no solamente como gran jugador de pelota, sino como gran conversador. La palabra sencilla, expresiva y familiar de Irigoyen acertará seguramente con el tono debido en acto tan conmovedor.

Nosotros, discípulos de Serrate, no podemos menos de asociarnos de todo corazón al acto del Deportivo.

Le recordamos, con su larga perilla cana, en el Patio de Forales del

destruido Instituto. Don Felipe, bondadoso, después de los movimientos rítmicos de la gimnasia sueca, decía con su sonrisa bonachona: «Ahora juegan ustedes al marro». Y entonces era el libre correr y el alegre gritar en torno al viejo patriarcal.

OBSEQUIO POR OBSEQUIO

Esta noche recogerán las antenas bilbaínas el discurso de Mac Donald en Cardiff, con ocasión del banquete de la Sociedad del País de Gales. Se anuncia ya este discurso con la precisión de una marea o de un eclipse, para las nueve y veintidós minutos del meridiano de Greenwich.

Si Bilbao tuviera—nos pregunta un comunicante—su pequeño Broadcastring, e intentara devolver a Cardiff

la atención, ¿qué se emitiría: un discurso, un concierto de orfeón, un pronóstico del tiempo de Arrindarra...? Contestaremos con lealtad, aun a riesgo de herir suspicacias de políticos, tenores o meteorólogos. Es mejor que emitiéramos el minuto de silencio del Día de Guipúzcoa.

LA AFICION DE PERILLA

Entre esa fauna pintoresca de cocotas, señoritos aficionados, floristas y clásicos indispensables, que todos los años saen sobre Bilbao los días de corridas, alegrando con su prestancia enfatuada el tono grisáceo de nuestro boulevard, vienen desde hace algunos años un grupo de aficionados bordealeses, tocados insolentemente de coquetona perilla.

Su alegría ruidosa se desborda por las terrazas de los cafés y se apaga generalmente al apagar las luces del cabaret más remolón. Pero, también ellos están enterados de que al quinto día de juerga ya la brama empieza a ser un poco pesada, y con sus alegres francesas de labios pintados y su guitarra española, toman el camino de Achuri, para volverse a Burdeos, ¡Oh, la «españolada»!

Entre esta afición que nos visita todos los años, vienen algunos amigos nuestros, unos condiscípulos de bordealeses, otros honrados comensales, capitaneados todos por don Severo, el revistero taurino que en «La Petite Gironda» acredita su firma en su sección «Derrière du burlobero».

Ahora—nos enteramos—la afición bordealesa ha iniciado una campaña por la pureza de la fiesta, constituyéndose en sociedad un grupo de intransigentes, bajo la divisa «Torro libre en ruedo libre». Es decir, valor y cada cual con sus medios de defensa. ¡Fuera burladeros! (esto sólo para don Severo), y los caballos sin gualdrapas de enero.

La afición quiere tripas de caballo y emociones del torador. ¡La fiesta en su salsa, con sangre!

Nosotros nos felicitamos de ello, arrojándonos por una sola vez la representación de la afición bilbaína, ya que aquí los toreros se han agrupado bajo otra divisa parecida, y con una unanimidad sorprendente: «Miedo libre».

## La cuestión del califato

(RADIOGRAMA DE LA NOCHE)

Constantinopla 13.—El presidente de la República ha dirigido al jefe de los musulmanes de la India un telegrama en el que les informa de las decisiones tomadas por la Asamblea con respecto al califato y precisando que la dignidad del califato está ahora en poder del Gobierno actual de Turquía.

En Jerusalén, después de haber celebrado una conferencia con el rey Hussein, el gran mufti de Palestina, en nombre del Consejo Supremo musulmán, ha dirigido un telegrama circular a todas las entidades de Palestina invitando a todos los notables a que vengan a Jerusalén para tratar la cuestión del califato.

Además, un centenar de delegados de varias entidades religiosas de Palestina han ofrecido por unanimidad el califato a Hussein, con carácter definitivo.

Se sabe que la Prensa indígena de Egipto continúa su campaña, atacando el nombramiento del califa Hussein, que juzga maniobra de Inglaterra.



Primer aniversario  
LA EXCELENTÍSIMA SEÑORA

# Doña María Allende y Plágaro de Allende

(Q. E. P. D.)

Falleció en Madrid el día 14 de marzo de 1923

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

EL ESPOSO DE LA FINADA, EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON TOMAS DE ALLENDE; HIJOS DOÑA CARMEN, DON ENRIQUE, DONA MARIA, DON JOSE, DON MANUEL, DON LUIS, DONA ROSARIO, DON TOMAS Y DONA MARIA TERESA; HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS DON JOSE Y DONA CARMEN, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Las misas que se celebren mañana, viernes, en las iglesias parroquiales del Señor Santiago, San Antonio Abad, Santos Juanes, San Nicolás de Bari, San Vicente Mártir de Abando, San Francisco de Asís, Santa María de Begoña y Nuestra Señora de las Mercedes de Las Arenas, así como las que celebren los RR. PP. Jesuitas del Colegio de Indaucha, Universidad de Deusto y Residencia de Bilbao (Casa Profesora), Capuchinos de Basurto, Salesianos de Baracaldo, Siervas de Jesús, Siervas de María, Esperancinas de la alameda de Mazarredo, Siervas de Jesús de Neguri, Esclavas del Campo de Volantín, Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de la Gran Vía y en las capillas del Santo Hospital Civil, Santa Casa de Misericordia, Sordomudos de Deusto, Hermanitas de los Pobres y particular del Cementerio de Vista Alegre y episcopal de Nuestra Señora del Carmen de Indaucha, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Los excelentes e ilustrísimos señores nuncio apostólico de Su Santidad, cardenal-arzobispo de Burgos, arzobispo de Valladolid, arzobispo electo de Valencia, obispos de Vitoria, Huesca, León y Salamanca, se han dignado conceder indulgencias, en la forma acostumbrada, por el alma de la EXCELENTÍSIMA SEÑORA DONA MARIA ALLENDE Y PLAGARO DE ALLENDE (q. e. p. d.).





### La música y los músicos en Inglaterra

Ernesto Newman traza, con la sutileza que le es habitual, uno de sus resúmenes musicales de Inglaterra. «Una gran parte del público musical de Londres —dice— se halla profundamente contristado por la conclusión de las representaciones del «Beggars Opera» en el Lyric Theatre, Hammersmith. Esta pieza ha sido uno de los éxitos teatrales más estupendos de nuestro tiempo. Para ser una obra de poca importancia ha ocupado un lugar considerable en la historia de la música inglesa. Se representó por primera vez en 1727, y su éxito enorme e instantáneo dio el golpe de gracia a la suerte vacilante de Handel y su compañía de ópera italiana. Durante los últimos dos siglos ha vuelto varias veces a la escena, siempre con la certidumbre de contar con el favor popular. Su última serie de representaciones fue la más popular de todas; la obra se estrenó en Hammersmith, hace tres años y medio, sólo con la idea de hacer funcionar el Teatro mientras se preparaba una obra de más importancia. Pero apenas comenzaron las representaciones fue imposible determinarlas: tanto era lo que gustaba al público inglés. Hay casos auténticos de personas que la han escuchado 27 veces. Por fin se ha retirado el cartel después de 1463 representaciones, pero con toda seguridad volverá de nuevo antes que pasen muchos años. Las razones de este éxito sin igual son fáciles de encontrar. Cada nación parece tener profundamente arraigado un cierto gusto local por la ópera, que es casi inútil pretender alterar. El gusto inglés siempre se ha declarado a favor de la ópera balada, es decir, una obra en que la trama dramática se expresa por medio de diálogos hablados en los que entran, de vez en cuando, solos de canto, dúos o coros. Hemos tenido doscientos años de ópera italiana, francesa y alemana en Londres, sin que éstas hayan llegado a ser nada más que un exotismo encantador. Cuando nuestros compositores nativos han tratado de escribir una ópera en cualquiera de esos estilos, han fracasado invariablemente, y cuanto más ambicioso ha sido la obra, más grande ha sido el fracaso. Los verdaderos éxitos ingleses de ópera han sido en el tipo balada; las óperas Gilbert-Sullivan son de hecho las descendientes «directas» de la ópera balada. De todas las viejas óperas baladas es evidente que las mejores son: «The Beggar's Opera» (la ópera del mendigo), y «Polly» (Marujita), su continuación. El texto de cada una de éstas fue escrito por John Gay, uno de los ingenios más vivos, más maliciosos y más irónicos de los comienzos del siglo XVIII. La música de cada uno de sus actos fue recogida por el doctor Pepusch (un músico alemán que se había establecido en Londres) de las más variadas

fuentes, siendo su mayoría aires populares. «Polly», también fue exhumada hace un año, pero después de diez meses hubo que retirarla del cartel por las dificultades con que se tropezaba por encontrar un teatro adecuado. Fue una lástima, porque en opinión de muchos, «Polly» era mejor aún que «The Beggar's Opera». En los originales se cuentan como ciento cincuenta viejas melodías, de las cuales el 90 por 100 son tan populares hoy como lo fueron siempre; y podemos asegurar sin temor a equivocarnos que de aquí a doscientos años gozarán aún del mismo favor y las gentes las escucharán con igual encanto. No queda duda que el viejo Pepusch sabía conocer y distinguir cuando un aire popular era o no bueno.

Hay otra razón que abona el éxito de «The Beggar's Opera» y «Polly». Se adaptan perfectamente al carácter inglés y a su idiosincrasia de reírse de todos, especialmente de nosotros mismos. Nos es muy difícil ser serios, sobre todo en ópera. Podemos estarlo suficientemente cuando nos lo exigen Wagner, Strauss, Mozart o Verdi; pero cuando se trata de ópera casera preferimos escucharla sonriendo, dejando de lado, sin reverencia alguna, toda nuestra seriedad. Mucha parte de la popularidad de las óperas de Gilbert-Sullivan es debida a la manera que interpretan el humor inglés alegre y travieso. Recientemente se ha popularizado mucho en Inglaterra la ópera de Gustav Holst «The perfect Foll» (El perfecto tomo), que tiene todo el aparato de la gran ópera, pero que el tema y su manera de tratarlo pertenecen a esa vena burlesca que tanto convence a los británicos. En «The Beggar's Opera», el inglés vio tratados irónicamente a la moral, la política y el sentimiento, gozando enormemente.

Además, la obra en sí era excelente. Tenía, para empezar, la ventaja de ofrecer una presentación original, sencilla y de efecto, por un joven artista de gran promesa: Claudio Lovat Fraser, que murió hace dos años más o menos de resultados de las penurias que pasó en la gran guerra. La esconografía está repleta de ingeniosidades y travesuras, ejecutadas por Nigel Playfair. La música está arreglada y retocada de la manera más hábil y con el mejor gusto por Federico Austin, antes cantante de ópera y de conciertos (un excelente Wotan y Yago), un compositor muy bien dotado y uno de los mejores músicos de la Inglaterra actual.

Comenta después Newman el «Love in a Village» (El amor a una aldea), y los dos últimos acontecimientos ingleses: la visita de Pezzetti a Inglaterra y la presentación, bajo la batuta de Beecham, de la «Sinfonía alpina», de Strauss.

### Las grandes fundaciones bilbaínas

## - El Tribunal de Niños -

Uno de estos pasados días de sol que parecían esencialmente infantiles, porque los primeros días de sol de todos los años parecen traer implícito un rumor de carcajadas de niños bajo los árboles aún secos de los jardines y de los paseos, nos hemos trasladado a los locales que la Junta Provincial de Protección a la Infancia tiene en la calle del Cristo. Ya a primera vista, la fachada de los pabellones con sus ventanales amplios y su verja que rodea un jardín de juguete, aleja de nuestra vista toda idea de hospicio o de casa correccional que en la mayoría de estas instituciones es como una inseparable pesadilla, y al contemplar el edificio tuvimos la impresión de que los niños recogidos, los que no tienen más culpa que ser hijos de padres muy pobres y los que, además de esto, son malos—pobre malicia la de los ocho años!— no se pararán atormentados a la puerta, sino que el conjunto amable de la casa les atraerá con la convicción de una estancia tranquila en el interior.

### FUNDACION DE LA LEY DEL TRIBUNAL PARA NIÑOS

Acompañados del empleado de la Junta de Protección a la Infancia, señor Aguirre, comenzamos seguidamente a visitar las distintas dependencias de la Casa. En una de las salas hay una fotografía grande, colgada en lugar preferente. Es de don Avelino Monteros Ríos, autor de la Ley del Tribunal de Niños—me dicen—. Hizo la Ley en el año 1918; para el año 1920 ya se había instalado en Bilbao el Tribunal, que fue el primero que se creó en España; ahora funcionan ya unos quince, pero de todos ellos, el número 1, por sus condiciones de enseñanza y reeducación, sigue ostentándolo Bilbao.

### LA PROTECCION A LA INFANCIA

Naturalmente, la base de toda esta obra de reforma y estudio del niño

delincuente es la Junta Provincial de Protección a la Infancia. Aunque el Tribunal de Niños es una institución separada de ella, tiene, no obstante, muchos puntos comunes, pues, desde luego, el Tribunal funciona a base de un generoso sentimiento de protección a la infancia desvalida.

Por su parte la Junta de Protección a la Infancia es algo de una importancia tan grande como la del Tribunal, por lo que no podemos omitir aquí algo de lo mucho que esta institución hace por los niños.

Aparte de los recogidos, que la Junta mantiene, tanto en su Refugio de Bilbao como en otros colegios y aldeas de distintas poblaciones, hay un externado donde a los niños que acuden a él se les da desayuno y comida, aparte de la educación, que corre a cargo de los hermanos lamenesianos; también tiene la Junta una institución llamada «Casa de familia», donde los recogidos, ya mayores, trabajan fuera del Refugio y viven en él como en un pupillage, descontándoseles para la manutención una parte de su jornal.

### COMO VIVEN LOS CORRIGENDOS EN LA CASA DE OBSERVACION

Subimos al primer piso donde se hallan los dormitorios. Son unas cuantas camarillas independientes, con el techo de rejilla metálica para que pueda pasar la luz que proyectan unas cuantas lámparas distribuidas por la sala.

En la excursión por las diferentes dependencias se nos ha unido un fraile, el hermano Bermans, encargado de una de las clases, quien, amablemente, nos va proporcionando datos.

La limpieza y el cuidado del local corre a cargo de los muchachos recogidos—nos dice el hermano Bermans—, y ya en esto puedo apreciarse el carácter del muchacho desde que ingresa en la Casa. Miramos a nuestro alrededor: las ropas, las camas, el suelo, todo da una impresión agradable de limpieza.

Los comedores, que visitamos después, son igualmente espaciosos y

agradables, llenos de luz y de sol. En otro lado, la instalación de duchas ofrece, en la tarde perezosa de calor, el consuelo de sus chorros refrescantes.

### LOS CUARTOS DE REFLEXION

En el último piso vemos unas celdas algo mayores que las destinadas a dormitorios, en las que no hay más muebles que una banqueta de madera. Recordamos ante ellas el cuarto oscuro, ese cuarto oscuro imaginario que todos hemos visto de niños, cuando las amenazas y las promesas de los mayores no podían vencer nuestra timidez o nuestro carácter discol.

Aquí también hay cuarto oscuro, sólo que éste es real, éste no es sólo una amenaza y de él no vendrá una madre a sacar al castigado.

El pequeño delincuente permanecerá entre las sombras del terrible cuarto mientras dure su castigo, sin tener para después la esperanza de un beso maternal que borre el rigor de la pena.

Pero hay que vivir en la realidad, y la realidad nos impone que los pequeños en quienes ya apunta la depravación de muchas generaciones, sean enmendados y reformados, aunque los medios puedan resultar, a veces, un poco severos.

—Aquí, en estas camarillas, se tiene a los castigados durante algunas horas, como pena por alguna falta de obediencia grave, reincidencia en algún delito, etc., nos dice el fraile.

No es no, el castigo muy severo lo que acentúa el rigor de las correcciones, es que estos niños de ocho a quince años no tienen una madre que los consuele después del castigo, haciéndolo menos duro con el regalo de sus caricias y de sus besos.

### COMO SE TRATA A LOS CORRIGENDOS

—Aparte de estos pequeños castigos imprescindibles—preguntamos a nuestros acompañantes— el trato que se les da a los recogidos, es bondadoso?

—Naturalmente; precisamente, la base principal de nuestros métodos de reforma es el captarnos la confianza del niño. Sin esta confianza, que en seguida se establece entre profesores y corrigendos, nosotros no podríamos enterarnos de muchas interioridades del carácter de los mismos, que suelen ser de una gran importancia para nuestra labor educativa. Desde luego, son tratados procurando adaptarnos al ambiente de familia, tan simpático para estos niños que, por lo general, no han podido conocer las ventajas de un hogar.

### LOS MUCHACHOS GOZAN DE LIBERTAD

—Mientras permanecen en la Casa, no se les permite salir?— preguntamos al hermano Bermans.

—¡Ya lo creo!—contesta—; todos los días salen a los recados unos cuantos y a pesar de llevar algunas cantidades de dinero, todavía no se ha dado el caso de que se escape alguno. Además, de quince en quince días suele permitírseles salir, y muchos aprovechan esta libertad para visitar a sus familias. Por otra parte, otros marchan a sus casas con libertad vigilada, esto es, que viven con sus familias, pero sometidos a la vigilancia de un delegado o de sus propios padres, que tienen la obligación de dar cuenta de todos los cambios o aspectos que noten en el carácter del muchacho.

Como la información se iba prolongando, aunque todavía había cosas interesantes para llenar muchas cuartillas, para terminar tomamos unos números que dan idea de la obra que realiza esta institución:

En el Tribunal hay recogidos, por término medio, 35 muchachos; en el Refugio, 24; en la «Casa de familia», 11, etc., y en total reciben los beneficios de la Protección a la Infancia más de 250 niños, sin contar las colonias escolares que cada año envía a los sanatorios marítimos.

Durante la visita se había ya hecho tarde, ya no había sol, y los corredores y los patios donde de día juegan los refugiados, iban ya quedando en sombras.

Abajo, en los comedores, se notaba el rumor característico de estos locales cuando se reúnen algunas docenas de bocas, prontas a devorar cuanto de devorable hallen delante, y hemos pensado con alegría en que ya durante las noches de lluvia y de frío no nos asaltará como un remordimiento el recuerdo de los niños hambrientos y abandonados, que amontonan sus harapos en los quicios de las puertas y forman sus espíritus para el robo y el crimen, que les vengará, ya de mayores, de la crueldad y la indiferencia de las gentes.

ALFREDO ISEN

**Sastrería**  
**El Modelo Americano**  
**CASA DUEÑAS**  
Sombrerería, 1.—BILBAO

**Casa CEBRIAN**  
MUEBLES Y DECORACION  
ESTILO, CALIDAD Y ECONOMIA  
Ledesma, 8.—Teléfono 2988.

**ACADEMIA PREPARATORIA**  
GENERAL Y DE ESPECIALIDADES  
Instituto, Comercio y Náutica  
**MAQUINISTAS NAVALES**  
Bidebarrieta, 14, tercero, izquierda  
BILBAO.

## AYUNTAMIENTO

### LA CONSTITUCION DE UN NUEVO AYUNTAMIENTO

El alcalde dijo esta mañana a los periodistas que la única noticia que podía dárles era la de que para primeros de abril, y con arreglo a la nueva Ley, habrá que constituir nuevo Ayuntamiento.

Aun cuando todavía no se ha publicado el Reglamento, el señor Moyúa y el secretario señor Otaduy, han estudiado dicha Ley y han sacado la consecuencia de que es necesaria la formación del nuevo Ayuntamiento. No obstante, el alcalde se halla esperando el Reglamento, que ha de concretar y aclarar el asunto.

También nos dijo el alcalde que hasta el mes de abril es obligatoria la terminación del nuevo presupuesto, pues el actual sólo es válido hasta el primero de junio.

**LAS DOTACIONES DE SALCES**  
Ayer por la mañana comenzaron en el salón de Quintas del Ayuntamiento y continuaron, por la tarde, en la Santa Casa de Misericordia, los ejercicios de las opositoras a las dotaciones instituidas por doña Anselma de Salces.

Actuó de Tribunal la Comisión de Hacienda en unión de los dos profesores de primera enseñanza, doña Rosina Villafra y doña Emilia López.

Las aspirantes, que eran cuatro, aprobaron, con una sola excepción, todos los ejercicios.

### LA JUNTA LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Ayer tarde se reunió en la Alcaldía, presidida por el Sr. alcalde, la Junta local de Primera Enseñanza. El objeto de la reunión fue el de dar posesión de sus nuevos cargos a varios señores vocales, y al señor Moyúa como presidente.

### VISITAS

Entre las varias visitas que recibió esta mañana el señor Moyúa, figuran las de los señores siguientes: D. Julián G. de Suso, inspector del Trabajo; D. Felipe de Arín, presidente del Tribunal Industrial de Vizcaya; don Venancio Linaza y don Juan Ulpiano Migoya.

## Gobierno civil

### EL GOBERNADOR, MEJORADO

Mejorado de la dolencia que ayer le retuvo en cama, acudió hoy a su despacho el general gobernador, don Julio Echagüe.

Manifestó a los periodistas que carecía, en absoluto, de noticias para la Prensa.

### LA JURA DE LA BANDERA

Uno de los reporteros preguntó al general si era cierto que el día 23 iban a celebrar la jura de la bandera los nuevos reclutas.

La fecha, contestó el gobernador, ha de fijarla el capitán general de la región, y hasta el momento no tengo noticias de que la ceremonia esté señalada para la fecha que usted indica. Lo que sí puedo anticiparles a ustedes, agregó, es que este año se dará más realce al acto, por lo menos en relación con la importancia que en sí tiene el acto de la jura.

## EN LA AUDIENCIA

### JUICIOS SUSPENDIDOS

Por incomparecencia del procesado, Simón Gainzarain, se suspendió, en la sección segunda, la vista de una causa seguida contra el mismo, por delito de hurto, y procedente del Juzgado de Durango.

En la sección primera se hallaba anunciado el juicio oral por homicidio por imprudencia contra Elías Arrieta.

Se suspendió el juicio, por no comparecer el procesado.

También en la sección tercera se suspendieron dos de los tres juicios en ella señalados.

Uno, contra Dasindo Rodríguez, por delito de atentado, y otro, contra Emilio López, por muerte por imprudencia.

La incomparecencia del procesado fue causa de la suspensión del primero, y del segundo la enfermedad

En la casa  
**“AMADO”**  
puede usted adquirir

La Cámara  
**Pathé-Baby**



GRAN VÍA, 6.

**Imprenta Artística**  
Ibáñez de Bilbao, 6.—BILBAO  
TELEFONO 2.481.



### ANDRE DE FUQUIERES, EL CABLE Y LOS CHALEGOS

Acaba el «New York Herald» de exigir ansiosamente un cable a André de Fouquieres, el árbitro de las elegancias francesas, el D'Orsay de nuestro tiempo. He aquí el texto del cable:

«Los lectores del «New York Herald» preguntan cuál es el criterio francés en el uso del chaleco blanco para etiqueta, de frac, o media etiqueta, de smoking».

André de Fouquieres ha contestado: «Se puede llevar chaleco blanco con frac, y algunos jóvenes franceses lo llevan. Se debe llevar chaleco blanco y hasta chaleco malva a rayas, como M. Alerme, galán joven, lo lleva para el smoking».

No creemos que esta cuestión sea, ni mucho menos, trivial.



### DOÑA MARIA ALLENDE Y PLAGARO DE ALLENDE

Hoy se ha celebrado en nuestra villa el entierro del conocido profesor de gimnasia Ricardo Frelín, que falleció ayer.

Al acto, que constituyó una gran manifestación de duelo, por las muchas simpatías con que contaba el finado, asistieron numerosos socios del Club Deportivo, de donde don Ricardo fue durante mucho tiempo activo profesor.

También falleció ayer, y hoy ha sido asimismo la conducción del cadáver, la virtuosa señora doña Rita Salinas, esposa de don Pedro R. de Allende, a quien enviamos desde estas columnas nuestros más sinceros pésames.

### VIAJES

Marchó a San Sebastián desde Lequeitio, donde se hallaba, nuestro muy querido amigo el notable pintor Julián Tellaechea.

—A París fué don Diego Mazas.

—Vino de Madrid el conocido abogado don José Sáinz de los Terreros.

—A San Sebastián llegó don José Caro.

—De Madrid ha llegado don Luis Figueras.

del letrado señor Larrinaga, que había de actuar como acusador privado.

### DISPARO Y LESIONES

En esta sección compareció José Simón Alonso, a quien el fiscal, señor Brey, acusaba de un delito complejo de disparo y lesiones.

Según la calificación fiscal, el Alonso, en la ocasión de autos, disparó su revólver sobre Ramón García, cau-

—A Madrid fueron don Pedro Bas terrechea, don Daniel Echevarría, don Gabriel M. de Ibarra y don Ramón Bergé.

—Regresó de París doña María C. de Urquijo.

—Se encuentra en Bilbao el ilustre escritor don Carmelo de Echegaray.

—De su viaje de novios han regresado don José M. Otún y señora.

—A Málaga y Melilla ha marchado la señora viuda de Allende con su hijo Ernesto.

—A Pamplona, don Luis María Irurita.

—A Valladolid marcharon don Manuel Blanc y señora.

### BODA

En Madrid, en la parroquia de Santa Bárbara, se celebrará la semana próxima el enlace matrimonial de la bella señorita María Josefa Botella y Enrique con el conocido joven bilbaíno don Alberto de Ojembarrera.

### NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño la señora del doctor don Pedro Miguel Arregui.

También doña María T. de Ibañeta, esposa de don José M. Errazti, ha dado a luz un niño.

Nuestra enhorabuena a los dos.

### DE LARGO

Se ha puesto de largo la bella señorita María Begonia Bilbao.

### NECROLOGIA

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la que en vida fué dama de grandes virtudes, la Excm. señora doña María Allende y Plágaro de Allende.

Con tan triste motivo, reiteramos la expresión de nuestro sentimiento al Excm. señor don Tomás de Allende, esposo de la finada, y que hace unos extensivos a los hijos, doña Carmen, don Enrique, doña María, don José, don Manuel, don Luis, doña Rosario, don Tomás y doña María Teresa; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia.



sándole lesiones, de las que tardó en curar cuarenta y tres días.

Por ello solicitaba se le impusiera la pena de dos años, ocho meses y veintidós días de prisión correccional. La defensa estimaba que su patrocinado obró en legítima defensa, y solicitaba la absolución.

Practicadas las pruebas, informaron las partes, y el juicio quedó concluso para sentencia.

**USAD**

**AZUL DE RECKITT**  
MARCA "BRASSO"

Universalmente conocido y adoptado.  
Rechazad las imitaciones y exigid siempre la marca  
**"BRASSO"**  
De venta en todas partes  
**Fabricantes: PROVEEDORA DEL HOGAR, S. A. Bilbao**



# Información Nacional Extranjera

Por Telégrafo  
Teléfono  
y Radio

## EL PROCESO BERENGUER

### Hoy ha declarado el señor Maura

EL PROCESO CONTRA BERENGUER. HOY HA DECLARADO EL SEÑOR MAURA

Madrid 13.—Como se había anunciado, hoy ha prestado declaración, en el proceso seguido contra el general Berenguer, don Antonio Maura.

EL PLENO DEL CONSEJO SUPLENTE DE GUERRA Y MARINA

Madrid 13.—En la reunión del pleno que se celebrará el sábado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se examinarán las siguientes propuestas de ascenso:

El del teniente coronel señor Ormazabal; comandante don Manuel Pacheco; capitanes don Carlos González, don Pedro Sánchez, don Pedro Capdevi, don Pablo Martínez y don Francisco Lacasa; tenientes don Carlos Moral, don Sebastián Miralles, don Luis Oller y don Manuel Pérez. Esta última propuesta se hallaba ya a estudio del Consejo.

En la reunión del pleno también se tratará del asunto de la creación de Somatenes en nuestra zona de Protectorado.

EL PRINCIPE ENRIQUE DE HOLANDA

Madrid 13.—Esta mañana, en el rápido de Andalucía, marchó a Sevilla el príncipe Enrique de Holanda.

Acudieron a la estación, para despedirle, en nombre del rey, el infante don Fernando, y en representación del Directorio, el general Ruiz del Portal.

EL VIAJE DE LA REINA VICTORIA

Madrid 13.—Esta noche emprenderá el viaje a Algeciras la reina doña Victoria, con objeto de pasar algunos días al lado de su madre, la princesa Beatriz.

Formarán parte del séquito de la reina la duquesa de San Carlos y el marqués de Bendaña.

LLEGADA DEL ARCHIDUQUE GUILLERMO

Madrid 13.—Ha llegado a Madrid, y se aloja en Palacio, el archiduque Guillermo, sobrino de la reina doña María Cristina e hijo del archiduque Carlos Esteban.

Durante la mañana, acompañado de su tía, pasó en automóvil por la población.

ENTIERRO DEL GENERAL BASCARAN

Madrid 13.—A las once y media de la mañana se verificó hoy el entierro del que fue ayudante de don Alfonso y jefe interino del Cuartel militar del rey, general Bascaran. Recibió sepultura en la Sacramental de San Lorenzo.

En nombre del rey presidió el duelo el general Milán del Bosch, y en la concurrencia figuraban todos los jefes y oficiales de la Casa militar del rey y alto personal palatino.

AUDIENCIAS PALATINAS

Madrid 13.—El monarca recibió esta mañana numerosas audiencias, entre ellas al marqués de Castro Monte e hijo, don Domingo Bueno y don Jacinto Higuera.

El rey fue cumplimentado por el ex ministro duque de Almodóvar del Valle.

CONSEJO DEL DIRECTORIO EN PALACIO

Madrid 13.—El general Primo de Rivera estuvo esta mañana despatchando con el rey.

Después, bajo la presidencia de don Alfonso, se reunió el Directorio en Palacio, durante la reunión hasta después de la una de la tarde.

DESPACHO Y VISITAS AL PRESIDENTE

Madrid 13.—El presidente del Directorio despachó esta mañana en el Ministerio de la Guerra con el encargado de Marina y con los subsecretarios de Fomento y Hacienda.

Recibió después la visita de los señores Comenge y Vila Sanjuán, y la de una comisión de entidades de Valencia y Barcelona, interesadas en la reconstitución serícola. Los comisionados entregaron una instancia comprensiva de todos los trabajos que estiman deben ser realizados y de todas las disposiciones que, a su juicio, deben dictarse para proteger a esa industria.

Por la tarde recibirá el general Primo de Rivera a don Fabricio Postead, a una comisión presidida por el conde de Cedillo, y otra de la Cámara de la Industria, de Madrid.

El general Nouvilas estuvo conferenciando esta mañana con el subsecretario de Guerra.

LA PROTECCION A LA INDUSTRIA PETROLIFERA

Madrid 13.—En el Ministerio de la Guerra facilitaron esta mañana una nota oficiosa en la que se dice que una Comisión de representantes de la industria petrolífera ha entregado una instancia al Directorio pidiendo que se conceda protección a esta naciente industria nacional.

## Del otro lado del Pirineo

(Radios de las tres de la tarde)

### CONFLICTO CONJURADO

Londres 13.—La amenaza de los patronos algodoneros de declarar el lock-out ha podido ser conjurada en una reunión celebrada entre patronos y obreros.

Las diferencias surgidas lo fueron por una cuestión baladí, que pudo tener consecuencias desagradables. Los obreros a que hubiera afectado el paro serían 150.000.

### EL GENERAL LIAUTEY

Rabat 13.—Ayer fué recibido por el sultán el mariscal Liautey, que se encuentra en ésta acompañado por el general Dangan.

La conferencia duró cerca de dos horas.

### GRECIA Y LOS SOVIETS

Atenas 13.—Apenas efectuado el reconocimiento de la República de los Soviets por el Gobierno griego, éste ha comunicado al príncipe Demidoff que no podía considerarle ya como representante de los intereses rusos, como oficiosamente se había hecho hasta ahora.

El príncipe ha salido de territorio helénico.

### LAS EXPLOTACIONES EN TURQUIA

Angora 13.—La oficina de Obras Públicas ha reanudado las conferencias con el enviado francés, para tratar de la explotación de la línea de Anatolia.

La intención del Gobierno es conservar la explotación y de someter a una subasta la reparación de los daños de la línea.

### HUNGRIA Y LA LIGA DE LAS NACIONES

Budapest 13.—El delegado de la Sociedad de las Naciones ha celebrado varias conferencias con el Gobierno húngaro.

La cuestión más importante a tratar es la autorización para el empréstito que ha de someterse a la aprobación del Parlamento.

### BUQUE FRANCÉS NAUFRAGADO

Ottawa 13.—La tripulación del vapor francés «Oberon», que se hallaba en difícil situación hace días, ha sido al fin salvada totalmente con enormes dificultades por el vapor canadiense «Kingsmill», que los ha transportado a Halifax.

Los franceses vienen casi todos enfermos por las fatigas y privaciones pasadas durante seis días de lucha con la muerte.

### UNA PENSION HISTORICA

Londres 13.—A petición de los herederos del célebre almirante Rodney, que recibían una pensión anual de dos mil libras desde hace 190 años, el Gobierno inglés pagará una última suma de 50.000 libras para liquidar el compromiso.

### LA REVOLUCION MEJICANA

Nueva York 13.—Telegrafían de Méjico que las tropas federales, al mando del general Domínguez, han ocupado Puerto Méjico sin resistencia. Los rebeldes se han retirado, dividiéndose en dos secciones.

El departamento de vigilancia de guerra ha interceptado una carta en la que se dice que el general Huertas llegará a Los Angeles (California) dentro de un mes, donde es fácil que embarque para Europa.

### LOS SOVIETS Y CHINA

Londres 13.—Telegrafían de Riga que el representante de Rusia en Pekín ha dirigido una nota categorica a China en la que declara que ésta no puede hacer ni tomar ninguna determinación en ningún sentido sobre la zona que recorre el ferrocarril de Este de China, sobre el cual tuvo siempre Rusia la administración.

Añade la nota que caso de contravenir esta indicación se vería Rusia obligada a tomar graves determinaciones.

### TURQUIA Y EL BANCO OTOMANO

Constantinopla 13.—El Consejo de comisarios ha ratificado el acuerdo concluido entre el Gobierno y los delegados del Banco Otomano.

El Gobierno, en adelante, tendrá el apoyo del Banco, que ha empezado a hacer operaciones de crédito en este sentido.

### LAS ESCUELAS FRANCESAS EN ORIENTE

Constantinopla 13.—El Gobierno ha autorizado provisionalmente la reapertura de la Escuela francesa de Andrinópolis, mientras el Gobierno no toma acuerdos definitivos.

El plazo concedido es de un mes, y se ha dado el mismo beneficio a la Escuela italiana, situada cerca de la francesa.

### EL TURISMO EN ITALIA

Roma 13.—Aumenta paulatinamente el tráfico de turistas, que había sido muy escaso en los últimos años.

Este año se nota gran afluencia de alemanes, que a pesar de la mala si-

tuación de su moneda gastan grandes sumas en los mejores hoteles del país.

La Prensa francesa comenta indignada esta cuestión, diciendo que es una burla a los acreedores de Alemania, que intenta aparecer como pobre y hambrienta.

### EL BANCO ORO ALEMÁN

Berlín 13.—En última votación quedó aprobado ayer sin resistencia ninguna el proyecto de Schacht sobre la banca oro, que fué presentado anteayer a la Cámara alemana.

### LA CUESTION DEL PALATINADO

Berlín 13.—El Comité de investigación interaliado en la cuestión del Palatinado se encuentra en Spire. La llegada del Comité no ha sido motivada por nuevos acontecimientos, sino para observar las prescripciones ordenadas por el nuevo Gobierno provisional. La situación es tranquila en todo el Palatinado.

El Comité ha celebrado conferencias con diversas entidades, y especialmente con el jefe del Gobierno provisional.

## Francia reduce definitivamente el número de sus diputados

París 13.—La Comisión del sufragio universal, después de estudiar las enmiendas sobre reducción del número de diputados, ha redactado un proyecto definitivo, según el cual amortiza cuarenta y cuatro distritos, de suerte que, en vez de la cifra de sesientos veintiséis representantes en Cortes, habrá en lo sucesivo quinientos ochenta y dos.

El Gobierno se propone reducir todavía más el número de sus diputados.

### TOROS EN AMERICA

Bogotá 13.—La presentación del ganado español del duque de Veragua, despertó viva expectación entre los aficionados, y la plaza se llenó de bote en bote.

Fueron lidiados tres toros del duque de Veragua, que hicieron magnífica pelea en todos los tercios, y otros tres del país, que cumplieron.

Saleri alcanzó un nuevo y resonante triunfo. Toreó con gran lucimiento haciendo derroche de arte, así con el capote como con la muleta, banderilleó sus toros magistralmente y estuvo superior con el estoque, siendo ovacionado repetidamente. Cortó dos orejas.

Josefó tuvo una de sus mejores tardes. Entusiasmó al público haciendo alarde de valor, principalmente en las faenas de muleta, que fueron colosales, y que coronó con dos soberbias estocadas. Banderilleó bien y escuchó ruidosas ovaciones. Cortó las orejas de sus dos toros.

La Empresa de Medellín ha hecho ofertas a Saleri y Josefó para que toreen en dicha plaza dos corridas.

### SE REANUDAN LAS TAREAS PARLAMENTARIAS

Bombai 12.—De Dehli dicen que fué reanudada ayer la legislatura con las discusiones sobre el Presupuesto.

Las proposiciones sobre los derechos de importación sobre sal y opio fueron rechazadas por Amid Swaraj.

### LA ESCUADRA INGLESA EN ADELAIDA

Londres 13.—La escuadra inglesa que se encuentra dando la vuelta al mundo, ha entrado, con muy mala mar, en Adelaida.

La población ha hecho un gran recibimiento a la tripulación.

### DIMITE MR. DENBY

Wáshington 13.—Mr. Denby, secretario de Marina, ha dimitido su cargo.

### ZAGLOUB PASHA, ENFERMO

El Cairo 13.—En vista del delicado estado de salud de Zaglouh Pasha, éste ha dejado interinamente el Gobierno en poder del actual ministro de Hacienda.

Parece ser que Zaglouh Pasha se dirigirá a una población del interior para conseguir el restablecimiento de su salud.

### MUERTO EN UNA CACERIA

Casablanca 13.—Ha fallecido en el Hospital militar el comandante de los tiradores argelinos de guarnición en Casablanca, M. Imbault, que fué gravemente herido en una cacería durante la semana última.

### EN AMERICA OFRECEN CREDITOS A FRANCIA

Nueva York 13.—En la banca Morgan no quieren hacer declaraciones sobre la noticia, circulada en Londres según la cual la Casa Morgan estaba a la cabeza de un Síndicato americano que ofrece al Gobierno francés un crédito de cincuenta millones de dólares al 6 por 100.

Este asunto que ha sido tratado por la Prensa no se puede confirmar.

## El Día de Guipúzcoa

# Asistirán casi todos los Ayuntamientos

San Sebastián 13.

LA FERIA DE MUESTRAS.—Esta tarde, a las cuatro, se reunirán las Comisiones municipales de Hacienda y Fomento, para seguir estudiando las cuentas de la pasada Feria de Muestras y determinar si ha de celebrarse la correspondiente a este año.

EL DIA DE GUIPUZCOA.—El alcalde manifestó hoy a los periodistas, que por la tarde será fijado, en los sitios de costumbre, el bando dirigido al pueblo para que asista a la manifestación cívica del domingo, que tendrá solamente un carácter españolista.

Siguen recibiendo adhesiones de los pueblos a la fiesta del «Día de Guipúzcoa». También se ha recibido la adhesión de la minoría tradicionalista de la Diputación de Vizcaya, firmada por los señores Careaga y Hornilla. Prometen asistir a la fiesta.

Asimismo se ha recibido en la Diputación un despacho de D. Rafael Muñoz, diputado vizcaíno y oriundo de esta provincia, felicitando a la Diputación por haberse adherido a la iniciativa del gobernador para celebrar el día de Guipúzcoa, y prometiendo también su asistencia.

El presidente de la Diputación manifestó que cumpliendo un acuerdo adoptado, habían salido a los pueblos varios diputados, con objeto de preparar la asistencia de los Ayuntamientos a los actos del domingo, y que, según comunican, hay muy buenas impresiones, que hacen esperar un magnífico resultado.

El número de adhesiones de Ayuntamientos, Corporaciones y entidades es considerable. \* \* \*

Pamplona 13.—Muchísimos pamploneses se proponen asistir al Gran Día de Guipúzcoa, al que llaman ya aquí

el Gran Día Foral. Aunque no con carácter oficial, todos los diputados y el Ayuntamiento casi en pleno irán a San Sebastián.

PRÓXIMO CONCURSO DE GANADOS.—El presidente de la Diputación de Vizcaya ha comunicado al de la de Guipúzcoa, que en mayo próximo se celebrará allí un concurso de ganados, al que podrán acudir las provincias vascongadas, Navarra, Burgos y Santander.

En la comunicación se dice que queda reservado un puesto de honor en el Jurado para el Sr. Elorza.

### VIAJE DEL ALCALDE A MADRID

—En breve irá a Madrid el alcalde para gestionar varios asuntos municipales, entre otros, aunque no se ha hecho público, el relativo a los ingresos del Kursaal y del Casino, para la Junta del Progreso.

INTENTO DE ROBO.—Esta madrugada se cometió un intento de robo en la calle de Amilibia, en el barrio del Antiguo. Existe allí un trozo de calle de muy poco tránsito, donde está establecido el local de una Sociedad comercial, de la que es gerente el señor Guerrero.

Esta madrugada penetraron en ese establecimiento unos ladrones forzando la puerta, violentaron también una caja de caudales en la que se cree que no había nada, pues el señor Guerrero se encuentra en Bilbao, y se supone que no ha dejado ninguna cantidad.

Los ladrones, sin duda por haber oído algún ruido, marcharon precipitadamente y dejaron 25 pesetas que había en un cajón.

Como han quedado huellas dactilares en diversos objetos del establecimiento, la Policía confía en que podrá detener a los autores.



## Reunión del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación

Madrid 13.—El Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación se viene ocupando estos días de las incidencias producidas con motivo del decreto sobre compra de moneda extranjera, en lo que se refiere a las operaciones mercantiles, para las que, desde luego, se deriva una dificultad con tal disposición.

Se tomaron acuerdos, que serán comunicados al Directorio, con orientaciones sobre el particular, para que siendo respetada la disposición no cause perjuicios a los comerciantes e industriales.

Otro de los asuntos tratados, es el que se refiere a la implantación del horario de verano, lo que significaría un gran ahorro para todos los comercios e industrias, ya que se aprovecharía una hora más de luz diurna y se economizaría una de luz artificial.

También se ocuparon los reunidos de la petición de los vinticultores de Málaga, de los derechos obvenacionales de Aduanas, de la colegiación de los agentes de comercio, de la modificación de las tarifas contributivas en los ferrocarriles, y de la creación solicitada de una Comisión arbitral en el Colegio pericial de Barcelona.

En días sucesivos seguirán las reuniones para estudiar estos asuntos, que paulatinamente irán poniéndose en conocimiento del Directorio.

### POSICION HOSTILIZADA

Melilla 13.—Los rebeldes han hostilizado la posición de Benítez y sus puestos de protección, sin que la artillería tuviera consecuencias.

### PRIMO DE RIVERA Y LOS DIRECTORES DE LOS PERIODICOS

Madrid 13.—Esta tarde, a las tres, el general Primo de Rivera recibió a los directores de los periódicos de Madrid, con los cuales conferenció durante largo rato.

### DETENCION DEL EX SECRETARIO DEL CORONEL MARQUEZ

Barcelona 13.—Ha sido detenido el escritor don José María Capó, que había sido secretario del coronel Márquez y en unión del cual publicó el famoso libro sobre las Junta de Defensa. A raíz de esta publicación se dictó la orden de detención contra el señor Capó.

El detenido ha sido puesto a disposición de las autoridades militares.

EL COMERCIO ALEMÁN AUMENTA

Berlín 13.—Según una estadística publicada por el Comité central de las Cámaras de Comercio, las importaciones a Alemania acusan durante el mes de enero un excedente superior a 137 millones de marcos oro.

### VUELTA DEL DESTIERRADO

Berna 13.—El príncipe persa Salah, que estaba desterrado en Suiza desde el año 1919, ha sido llamado por el Gobierno de su país.

Se cree que el Gobierno persa tenga la intención de ofrecer el trono a Salah si acepta ciertas condiciones y promete apartarse de la política seguida por el Sah desterrado.

### EL FRANCO Y LOS COMERCIAN- TES ITALIANOS

Roma 13.—Los exportadores italianos están alarmados, con la constante baja del franco, que pone en peligro la exportación a Francia, que alcanza un total anual de 70 millones.

Si la baja continúa, la industria química no podrá continuar su competencia con el precio que los franceses puedan dar en los mercados europeos y americanos.

Se observa ya en Italia una sensible reducción en los pedidos de Casaca francesas, que por esta época hacían ya encargos considerables de diversos artículos.

### TURQUIA SE ESPECIALIZA

Constantinopla 13.—El Gobierno ha decidido hacer venir al país una serie de especialistas extranjeros para el estudio de diversas cuestiones.

Entre éstos ha sido nombrado un experto financiero americano que se había retirado de los negocios. Se le dará la dirección de una sección comercial de Pera, desde donde dirigirá varias explotaciones.

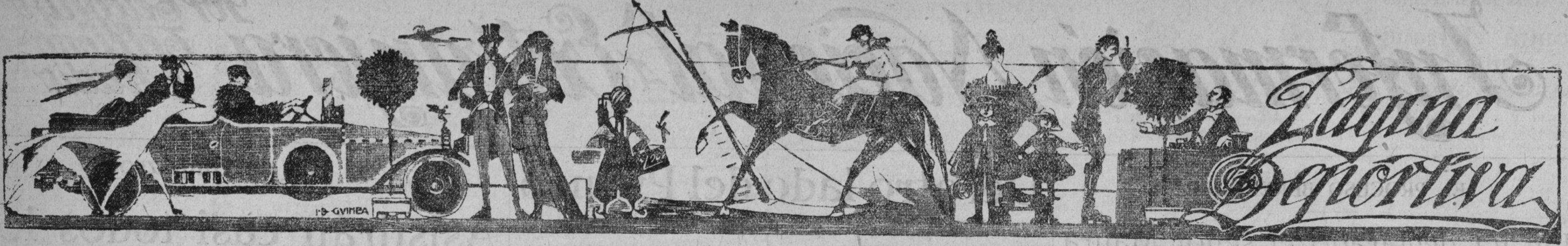
Para la organización administrativa, el Gobierno ha pedido el concurso del americano Mr. John Davy. Según parece, el Gobierno tiene el propósito de que sea americano todo el personal de instrucción y dirección.

LA CAUSA CONTRA «EL VIVA»

Sevilla 13.—Ha continuado la vista del juicio oral en la causa seguida contra «El Viva». La prueba testifical ha sido desfavorabilísima para el procesado, pues todos los testigos han hecho grandes elogios de la víctima, Bárbara Ledesma.

Después de estas declaraciones, se cree que el Tribunal no tendrá más remedio que dictar sentencia con arreglo a la petición fiscal. Sabido es que el fiscal pide para el procesado dos penas de muerte.





La Noche Deportiva

# Siluetas de boxeadores

## Por Dempsey, el campeón

Jack Dempsey, el campeón mundial del boxeo de todas categorías, ha escrito desafiando a una invitación de tres mil libras cinco siluetas de otros tantos boxeadores: Firpo, Tommy Gibbons, Harry Wills, Renault y otro no famoso aún que será el campeón.

He aquí la primera, que se refiere al argentino Luis Firpo:

«Luis Firpo no me despojara nunca del campeonato mundial. Y la razón es que mi estructura está construida de tal modo, que puede recibir todo lo que él sea capaz de darme, mientras que, en cambio, y por poderosos que sean sus puñetazos y su cuerpo, él no puede resistir los puñetazos más terribles.

Esto quedó probado en nuestro encuentro de septiembre. Firpo me golpeó con todo lo que tenía, y casi todos los puñetazos que colocó llevaron en sí dinamita. A despecho de esto, no lo dejó derribado. Por otra parte, yo no le apliqué, en ningún momento, más que golpes cortos. Sin embargo, conseguí derribarlo seis veces, «sacándolo» luego en el séptimo knock down.

Ahora bien; cuando un hombre es derribado siete veces en menos de cuatro minutos y solamente con puñetazos cortos, ¿significa ello otra cosa que su imposibilidad de aguantar una buena zamarreada? No quiero decir con esto que Firpo no sea combativo. Antes al contrario, lo considero uno de los pugilistas más combativos que han existido. Tiene un corazón tan grande como el Gran Cañón del Colorado y un coraje ilimitado. Tiene en sus brazos un terrible poder; pero, desgraciadamente para él, no posee una mandíbula de hierro ni un estómago de concreto.

Firpo puede ser lastimado con demasiada facilidad, atolondrado demasiado fácilmente y conmovido demasiado fácilmente también por los golpes, para que yo crea que tiene una verdadera probabilidad de vencerme. Su mentón no es de los de cristal; pero tampoco resulta lo suficientemente rígido para resistir puñetazos aplastadores. Cada vez que lo alcancé en el mentón con un buen golpe, Firpo cayó. Y, recordado: yo no lancé un solo golpe largo en todo el combate. Siempre que lo toqué, fui poniéndolo únicamente en el golpe la fuerza de mi antebrazo.

No empleé con Firpo los golpes largos, sobre todo porque se sacudía fuertemente con aquel primer zamarra-

zo del combate, y después porque no llegué a comprender lo que ocurría, a no ser por ese instinto que me indicó constante la conveniencia de mantenerme cerca del adversario y de atacarlo con golpes cortos, antes de tratar de concluirlo con swings largos.

Pero cuando volvamos a encontrarnos combatiendo de una manera muy distinta. Tengo por el punch de Firpo un respeto saludable. Sé que es lo que puede hacer con él. No volveré, pues, a correr a su encuentro como un demente en el mismo comienzo de las hostilidades. Por el contrario, emplearé mi velocidad y mi habilidad en el boxeo para mantenerme fuera de su alcance. Luego, cuando encuentre mis aperturas, lanzaré unces pocos golpes. Y de éstos, algunos serán largos.

No creo que en nuestro próximo combate se produzcan, antes de que llegue el final, tantas caídas. No habría habido tantas en nuestro anterior encuentro si yo hubiese podido colocar un buen golpe largo. Uno corto atolondra y hace trastabillar; pero rara vez concluye con un hombre cuando se le aplica la primera vez. Para alcanzar el resultado que se busca, es preciso insistir con muchos otros. Eso es lo que hice.

Pero creo realmente que si yo hubiese logrado tocar una o dos veces en la mandíbula con un golpe largo que habría llevado en sí 194 libras, en lugar de dirigir los golpes cortos, que no llevaban más que el poder de mi antebrazo, Firpo no se habría puesto de pie tan a menudo. Todavía no he encontrado un rival que, luego de recibir de mí un golpe largo, consiguiese resistir mucho. Y estoy seguro de que Firpo no resultará en este sentido una excepción.

Cuando nos encontremos nuevamente, ire al combate con una confianza infinitamente mayor que la que tenía el 14 de septiembre. ¿Y por qué no? ¿Por qué no pensar de este modo?

«Firpo colocó el primer golpe del match y puso en él todo lo que tenía. Pero no pudo derribarme. Me colocó alrededor de 25 o 30 golpes más, empleando en ellos toda su fuerza. Y no me dejó K. O. Por consiguiente, parecería que no puede golpear lo suficientemente fuerte para ponerme fuera de combate.

«Por otra parte, yo fui fuertemente sacudido por el primer golpe de Firpo; pero, no obstante, volví a su encuentro, y mediante golpes cortos única-

# Del beneficio de Arrate, en Madrid

mente lo derribó siete veces en menos de cuatro minutos.

«Desde que quedó demostrado que no puede tenderme con sus mejores puñetazos, y que yo puedo derribarlo con mis golpes cortos, ¿qué sucederá cuando le coloque algunos largos, apoyando con todo mi cuerpo cada swing?»

\*\*\*

## LA GRAN VELADA DE BOXEO DEL SABADO

Tres grandes combates

Siguen su curso las negociaciones para traer al sustituto del francés Doubois, que no puede desplazarse por no encontrarse en condiciones de enfrentarse con el gran pugilista Martucci. La Peña Pugilística, ante la cortadía del tiempo, ha procurado un contrapartido de la valía de Martucci, y que probablemente será o Bronw o Mullars, pugiles de la misma categoría que el venezolano; así que con el cambio no han perdido nada los aficionados. Los otros dos combates no han sufrido variación.

Como se sabe, el programa es el siguiente: En primer lugar combata Domínguez, del Boxing Club, contra el gallo del Fortuna, Campos. Este combate será con guantes de cuatro onzas y la bolsa será para el vencedor.

El segundo combate será entre Iturmendi contra Ortega, ambos pugiles entrenadores, y se espera que el combate será de lo más duro, pues ambos están entrenadísimo y confían en su triunfo.

Y en tercer lugar será el gran combate a 10 rounds de dos minutos y guantes de cuatro onzas, entre Martucci, venezolano, contra Bronw o Mullars, ambos pugiles extranjeros. A este esfuerzo de la Peña Pugilística, esperamos que el público responda a su esfuerzo, que todo lo hace por el deporte.

Entre las innovaciones que esta entidad quiere poner en práctica para sacar pugiles bilbaínos, proyecta, para los domingos siguientes, veladas matinales de aficionados a precios reducidos. Es mucho el entusiasmo entre los aficionados que quieren probar sus facultades en el ring de la categoría del de la Peña Pugilística. Los que lo deseen pueden dirigirse al Salón Vizcaya, y se espera que el próximo domingo se empiece con esta matinal de aficionados.

Así que, ánimo, aficionados, que tenemos entre vuestras manos la forma de salir en público y probar vuestras facultades y esperar que las entidades organizadoras os contraten.—X. X.



1. MONJARDIN INTENTANDO REMATAR DE CABEZA.  
2. JOSE M.ª BELAUSTE Y ARRATE, DISPUTANDOSE EL BALON.  
3. ARRATE CORTANDO UNO DE LOS AVANCES MAS BONITOS DE LA TARDE. (Fot. Díaz.)

# LA RONDALLA DE BARACALDO

Se da casi como seguro que esta artística entidad musical hará su presentación al público en el Teatro Principal el próximo domingo, ejecutando un selecto concierto.

## SUPRESION DEL COMEDOR ECONOMICO

El Comedor económico, que en alguna ocasión sirvió para que muchas familias necesitadas encontraran alimento abundante y barato, hace tiempo venía funcionando lánguidamente, por el escaso interés que su Junta le prestaba.

En vista de esto ha sido clausurado, repitiéndose el caso de la Cantina escolar, o sea, que lo que más falta hace que se fomente aquí no se le hace el menor caso, fomentando con la desidia el fracaso, sobre todo si tiene a beneficiar al necesitado.

## DOS DETENCIONES

En Zalla ha sido detenida por los milicianos de aquel puesto la joven de diecinueve años Hermenegilda Ureta, que se apoderó de 150 pesetas del cajón de un establecimiento de D. Pablo Gallarreta, en donde la muchacha prestaba servicio.

Según participa al gobernador civil la Benemérita de Guernica, ha sido detenido como presunto autor de un incendio que días pasados se registró en un monte de Busturia, el pastor de diecinueve años, Eulogio Maiz Acherica.

## DIPUTACION

EL PRESIDENTE, AUSENTE

El presidente de la Diputación Provincial, don Ceferino Uribe, no acudió ayer a su despacho por tener que asistir a la reunión semanal del Consejo del Banco de Bilbao.

Se hizo cargo de la presidencia el vicepresidente, marqués de Villafranca, el cual manifestó a los periodistas que no disponía de noticias para la Prensa.

## VISITA DE UN CONCEJAL

El concejal y presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento de Bilbao, señor Urquién, visitó ayer al diputado señor Marco Gardoqui, para informarse del estado en que se encontraban las reclamaciones interpuestas contra los presupuestos municipales.

El Sr. Marco Gardoqui le manifestó que se habían resuelto ya todas las reclamaciones, y que el informe será incluido en el orden del día para la próxima sesión.

## SIGUEN LOS ATROPELLOS

Un anciano herido

En jurisdicción de Zorroza ha sido atropellado por el autocamión número 3062, que guiaba su dueño, Eusebio Atucha, al anciano de cuarenta y cuatro años, Martín Goicoechea.

Ocurrió el atropello en la carretera, en el instante en que el anciano trataba de separar una vaca para que no fuera alcanzada por el vehículo.

Trasladado Martín a la farmacia más próxima, en donde fué curado de primera intención, se le apreciaron lesiones de pronóstico reservado.

El conductor y propietario del autocamión quedó detenido a disposición del Juzgado.



TEATRO ARRIAGA.—A las seis y media y diez y cuarto, «Doña Francisquita». (Beneficio de Pedro Barreto y despedida de la compañía).

TEATRO CAMPOS ELISEOS.—A las seis y media y diez y cuarto, Espectáculos Pousinet.

TEATRO TRUEBA.—«Detrás de la puerta» y otras.

SALON GAYARRE.—«El espejo oscuro» y otras.

COLISEO ALBIA.—«Un frac para dos» y «Escuela modelo».

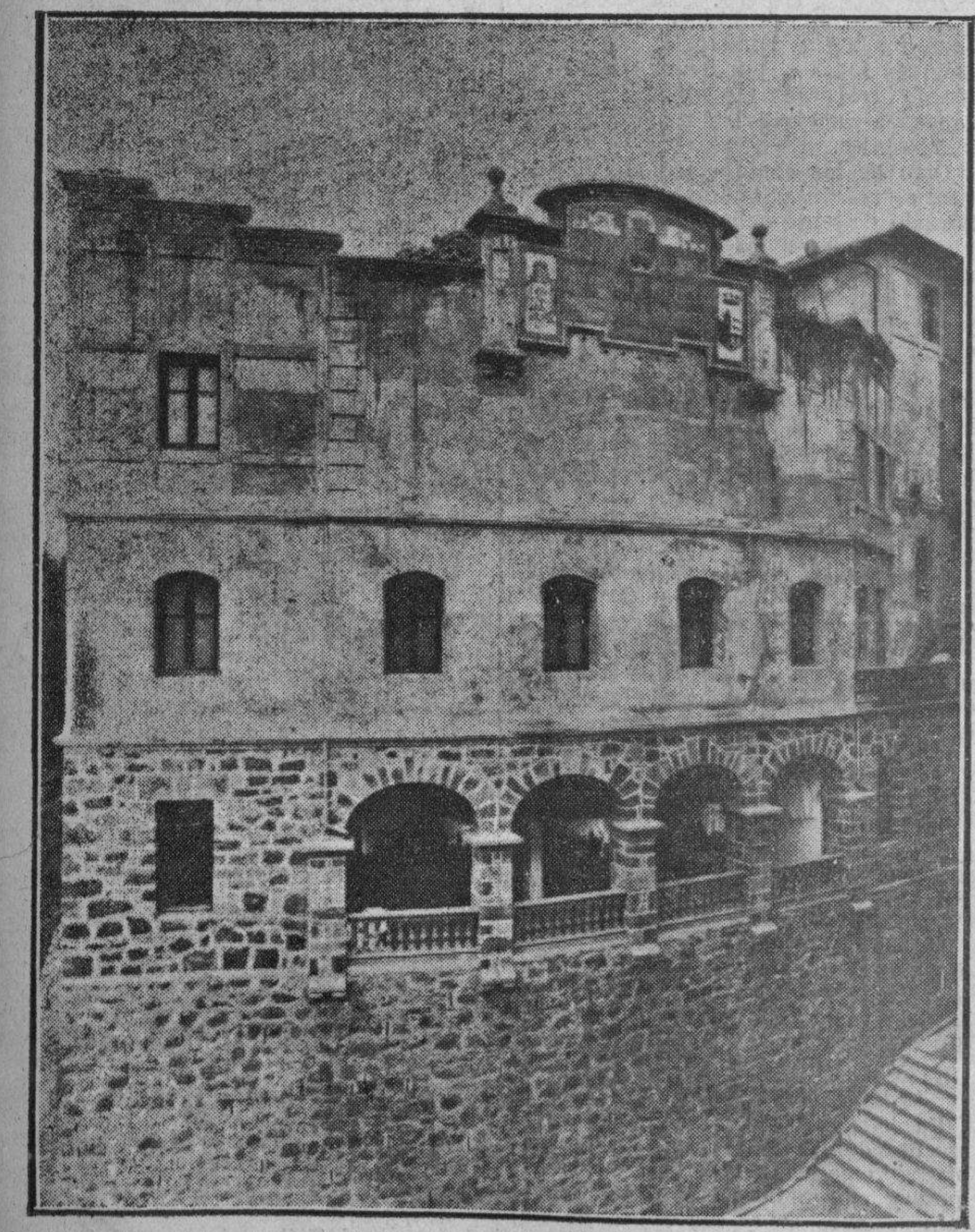
SALON OLIMPIA.—«El conde de Essex» y «Las prisiones de Marneton».

CINEMA BILBAO Y SALON VIZCAYA.—«Blanca Nieves».

BIBLIOTECA DE PEREM GALDOS.—Conferencia por don José Félix Lequerica.

ASOCIACION DE ARTISTAS VASCOS.—Exposición de conjunto: Quintín de Torre, Fernando y Ramiro Arrue.

# EL TRIBUNAL DE NIÑOS



El local de la Protección a la Infancia, donde está situado el Tribunal de Niños, no es de aspecto desolado y triste, como suelen ser la mayoría de estos edificios.

En otro lugar publicamos la información que sobre esta gran institución bilbaína ha hecho uno de nuestros redactores.

# Ciclismo

## El Campeonato de España

EL DIA 3 DE AGOSTO, SE CORRERA EN BILBAO EL CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO. SE PIENSA DAR A ESTA FIESTA UNA BRILLANTEZ EXTRAORDINARIA. NO HAY QUE DECIR QUE TODOS LOS «ASES» DE LA BICICLETA SE DARAN CITA EN NUESTRA CIUDAD

LOS SEIS DIAS DE BERLIN

A un tren formidable se va corriendo esta prueba, en la que los concurrentes van delante del record, habiendo cubierto en 85 horas 2.754 kilómetros.

A pesar de esto, quedan aún ocho equipos juntos, a la cabeza de los cuales marchan Moeskops-Van-Nek con 136 puntos; los dos holandeses bien compenetrados parecen dominar el lote a los puntos, pues Van-Nek ha ganado en la última jornada muchos sprints, y en cuanto a Moeskops no parece necesario señalar sus cualidades de velocidad, ya que de momento no creemos que haya otro hombre en el mundo mejor que él en esta especialidad. Si resisten los ataques y no se dejan doblar, no parece que se les pueda escapar esta carrera de las manos.

LA TRAVESIA DEL SAHARA

Hace unas semanas, a raíz de la travesía del Sahara por las orugas de Citroen y las seis ruedas Renault, nos dieron una noticia que nos aturdió un poco. Se trataba de una carrera por el mismo itinerario, saliendo en línea, como se podía correr, una Targa Florio.

No repuestos aún del asombro por la audacia que esto representa, leemos que se trata de que, al mismo tiempo que esta prueba, se verifique una travesía del Sahara en bicicleta!

He ahí una buena ocasión para los aficionados que hacen ciclismo por adelgazar y para el comerciante que instala un bar a medio camino.

# Foot-ball

EL BENEFICIO A SESUMAGA

Las Arenas 11 de marzo de 1924.

Sr. Director de LA NOCHE.

Muy señor nuestro: Es nuestro deseo hacer público nuestro agradecimiento hacia todos aquellos que con su concurso ayudaron a que el beneficio de Félix Sesumaga se llevase a la práctica con el mayor éxito, y sería descortesía por nuestra parte no escribir a usted estas líneas, ya que su ayuda ha resultado tan beneficiosa.

Igualmente, y por su mediación, queremos testimoniar nuestro agradecimiento a los socios del Arenas Club, Colegio de Arbitros de Vizcaya, a la Federación Cantabra de Foot ball y a su Colegio de Arbitros, por sus respectivos donativos; al Real Unión de Irún por su cesión de 500 pesetas (mitad de la subvención a percibir); al Erandio Club por su oferta de jugadores; a los empleados del campo de Romo, por cesión de sus honorarios y, en fin, a todos aquellos que nos ayudaron para recaudar unas pesetas para Sesumaga.

A todos, por su mediación, un millón de gracias, y usted, señor director, sabe, puede mandar incondicionalmente a estos sus s. s. q. s. m. e. Por la Junta directiva del Arenas Club, Luis de Lazartegui, presidente.

Liquidación del partido celebrado en el campo de Romo entre el Real Unión de Irún y el Arenas Club de Guecho el día 9 de marzo a beneficio del jugador Félix Sesumaga.

INGRESOS	
	Pesetas
Recaudación en concepto de entradas	5.080,50
Donativo entregado por el Real Unión	500,00
Donativos de la mesa de socios del Arenas	413,10
Donativo enviado por la Federación Cantabra de Foot-ball	100,00
Total	6.093,60

GASTOS	
	Pesetas
Impuesto de la Diputación provincial	705,85
Subvención al Real Unión de Irún	1.000,00
Gastos de taquilla abierta en Bilbao	66,00
Total	1.771,85

Pesetas	
Total ingresos	6.093,60
Idem gastos	1.771,85
Beneficio obtenido	4.321,75

Se espera obtener de la Diputación la devolución del impuesto.

# Los pueblos de la Ría

Portugalete

EL «ALFONSO XII»

Después de permanecer una larga temporada fundado en la dársena de la Benedita, se hizo ayer a la mar el vapor correo de la Compañía Transatlántica «Alfonso XII», con rumbo a Cádiz.

Desde este puerto emprenderá viaje a Filipinas, a cuya línea ha sido destinado.

## LA VELADA SOCIALISTA DEL SABADO

«El señor Iepdab», magnífico drama que el próximo sábado se pondrá en escena en el Teatro Principal, a las nueve de la noche, en conmemoración de la Comuna de París, está a punto de quedar completamente ensayado, y no hay que decir que su representación superará a otras de la misma índole.

Los encargados de su representación no son otros que los estudiosos jóvenes que forman el Grupo artístico socialista de esta villa, entre los que figura Paco Soldevilla, que con esta representación da por terminada su intervención en las lides artísticas.

La velada promete verse concurridísima, a juzgar por las escasas localidades que quedan para la venta.

MAÑANA SOBRE LAS OPINIONES

Es esperada con ansiedad la determinación que el Ayuntamiento pueda adoptar sobre el futuro director de la Banda municipal de esta villa. Las opiniones están muy divididas, y a los tres opositores se les quiere otorgar por dicha opinión la plaza.

Más como esto no es posible, es de creer que no escaseen las protestas y disgustos, y que por lo tanto, el dictamen del Tribunal dé mucho que hacer a los señores concejales.

Todo esto ha de evitarse, a buen seguro, anteponiendo a todo la imparcialidad y la justicia.

Los opositores propuestos son don Teófilo Delpart, profesor del Conservatorio de Bilbao; D. Vicente Beovide, director de la Banda municipal de Ortuella, y D. Luis Fernández, profesor de la Banda de la Guardia civil de Madrid.



Las subsistencias

Contra el fraude y adulteración

El gobernador, como presidente de la Junta Provincial de Abastos, ha dirigido la siguiente circular a todos los alcaldes de la provincia:

«Siendo de imprescindible necesidad perseguir a todo trance el fraude y la adulteración en los artículos de primera necesidad puestos a la venta, encarezco a usted tenga presente las siguientes instrucciones:

PAN.—Se reitera el exacto cumplimiento de la circular de esta Junta, inserta en el «Boletín Oficial» del 17 de diciembre próximo pasado, ordenando con frecuencia los repesos que en la misma se autorizan, y dándose en seguida cuenta de su resultado con expresión por cada industrial de las cantidades de pan repesado y falta de peso, y el promedio en gramos de dicha falta, significándole que en este asunto y debido a las diferentes causas que lo enjendra, para imponer una sanción a un industrial necesitaré saber antes los resultados de varios repesos, al objeto de poder aquilatar debidamente la intención o mala fe del industrial denunciado.

Dichos repesos han de hacerse teniendo presente que lo que se pretende es buscar la falta del negligente en su fabricación o la producida por mala fe, pero no la minucia o insignificancia, que hace predisponer al industrial en contra de la autoridad.

En todos los repesos que se verifiquen, deberán entregar los agentes de la autoridad un comprobante del resultado, en el que se especifique la cantidad total del pan repesado, la del decomisado y el promedio de gramos por kilo que hubiere resultado en el pan falto de peso; estos empleados, a su vez, deberán firmar un duplicado del anterior documento, que al efecto de herán presentar los agentes, y que sirva así de justificante a su conformidad en los datos referidos.

En el pan seco o atrasado, cuando se justifique que ha pasado de 24 horas, se admitirá una tolerancia del 5 por 100 por defecto, siendo de presumir también que por dicha misma causa de desmerecimiento tenga alguna rebaja el precio de su venta.

LECHE.—En este artículo, de imprescindible necesidad para niños, ancianos y enfermos, es necesario una activa vigilancia, analizando constantemente diferentes muestras, decomisando e inutilizando las partidas que a su juicio merezcan esta previa sanción, y dándose cuenta de su resultado con el mayor laconismo posible, pero sin omitir detalle e informe necesario para formar rápidamente un juicio completo respecto a la denuncia, cuyo sistema de relación debe usted usar siempre en las denuncias de los demás artículos.

CARBÓN.—Por lo que respecta a este combustible, esencialísimo en todos los hogares, son tantas las denuncias que se recogen diariamente, que forzosamente obligan a todas las autoridades a que existan el celo de los funcionarios a sus órdenes encargados de dicho servicio; la falta de peso y la mezcla de materias extrañas constituyen principalmente la base de la competencia entre los comerciantes de dicho gremio, y tal sistema de venta produce un estado de opinión nada favorable para las autoridades, que a todo trance conviene extinguir.

Hay también otros artículos y asuntos de inmediata fiscalización, relacionados con el problema general y ambiguo de Abastos, pero la elección de los mismos por ahora la dejo a su buen criterio, esperando que con su práctica y conocimiento sobre el desenvolvimiento de la vida en esa localidad, podrá usted informar y auxiliarme en la complejidad de tal problema, ofreciéndome a su vez partes de programa, que a su juicio puedan desarrollarse en toda la provincia.

En los hechos denunciados antes expresados, no deberá usted imponer multa alguna en tanto no delegue en ese Ayuntamiento dicha facultad, de biendo usted en cada caso acompañar a la denuncia, además de su informe, una declaración sucinta y clara del interesado, en la que aporte sus razones de descargo o la confesión del hecho denunciado.

Bilbao, 12 de marzo de 1924.  
Señor alcalde de.....

Mirando a la villa

MORDIDO POR UN GATO.—Mientras jugaba con un gato de su propiedad, fué mordido el niño de trece años Luis Gurruchaga.

El gato fué puesto en observación, y el muchacho curado en la Casa de Socorro del Centro, donde se le apreciaron erosiones en el antebrazo, reves, salvo complicaciones.

«Pobre abuelo! hace unos días que no duerme; está postrado. Sin tardanza, darle el vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO. Gran aperitivo, tónico, reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA Y COMPAÑIA (Sucr.)—ARETA (Alava).

All Classes of latest editions En glis novels, classics, fiction or technical works, «Casa Dochoa», Correo, 19, y Gran Vía, 3.

UN ATROPELLO.—Un carro cuyo paradero y dueño se ignora, atropelló a Agueda Zárate, de cuarenta años

de edad, causándole una herida contusa con equimosis en el pie, leve, salvo complicaciones, de la que fué curada en la Casa de Socorro del Centro.

OCULISTA R. MENJON

Cruz 2, 2.º. De 10 a 1 y de 4 a 6.

DENUENCIADOS.—Han sido denunciados a la Alcaldía: dos carreteros, por no llevar farol encendido; un la bernero, por consentir que cantasen los parroquianos dentro de su establecimiento, y dos muchachos por



LA PARTICIPACION DE LOS BENEFICIOS

Mister Henry S. Dennison, director de la Dennison's Manufacturing Company, venido a Europa en viaje de negocios, ha visitado la Oficina Internacional del Trabajo, interesándose vivamente en el funcionamiento de esta institución. Particular atención han merecido de tan conocido industrial el servicio de la Emigración y el de la Higiene Industrial.

Mister Dennison dió una conferencia al personal de la Oficina Internacional, acerca de las experiencias de carácter social que ha llevado a cabo durante largos años en la Empresa que dirige.

Empieza ésta más de 5.000 obreros, y su director es considerado en América como uno de los patronos más progresistas en materia social, siendo conocido particularmente por el sistema de participación en los beneficios que ha implantado en sus fábricas, y que ha servido de modelo a otras grandes Empresas.

El sistema Dennison se funda, según su autor, en los principios a continuación expresados:

Los beneficios obtenidos por una Empresa deben recaer en aquellos individuos que verdaderamente la han hecho prosperar. El capital no debe ser remunerado más allá de un cierto tipo de interés; la dirección, dando a esta palabra su sentido más amplio, es decir, comprendiendo en ella una parte de responsabilidad, debe, por el contrario, recibir la mayor parte de los beneficios alcanzados. Aplicando estos principios a la letra, mister Dennison ha hecho extensivo a cerca del 10 por 100 de su personal el derecho a recibir acciones de la Compañía.

Esta práctica, que existe desde hace más de diez años, ha dado excelentes resultados. Después de la guerra, mister Dennison ha proyectado aplicar a todos sus obreros, bajo forma distinta, los mismos principios.

Los primeros ensayos realizados son bastante concluyentes. Añadió el gran industrial que toda libertad es concedida a sus obreros para afiliarse a los Sindicatos locales.

PROTECCION A LA INDUSTRIA EN INGLATERRA

El proyecto de ley presentado a la Cámara de Diputados por el ministro de Hacienda modificando las leyes de Facilitades a las Industrias de 1921 y 1922, aumenta los préstamos que puedan garantizarse de libras 50 millones a libras 65 millones, extendiendo el período de concesión

BILBAO BURSATIL Y FINANCIERO

Bastante pesada se ha presentado la sesión de hoy en nuestra Bolsa. El negocio estos días parece ir limitándose, y el relativo furor con que fueron favorecidas las Navieras va desapareciendo. Quizás en estas últimas influya el descenso de la libra y alguna indecisión en los fletes, ocasionando este estado de indiferencia.

Con abundancia de operaciones y muy animados se han presentado hoy los Fondos públicos. Sostenedos, y reflejando igualmente bastante animación, los demás valores de renta fija.

En el departamento bancario, los Bancos de Bilbao y Créditos confirman sus anteriores cotizaciones a 1.370 y 550 a fin, respectivamente, quedando dinero para aquéllos y papel para éstos. Los Ríos de la Plata pierden una peseta, cotizándose a 62 con opción y cerrando sostenidos. Los Bancos de Vizcaya, pedidos a 1.325 con papel a 1.385. Hubo demanda de Hispanos e insiste pedido de Vascos. Los Centrales, no tan firmes como ayer.

En Ferrocarriles, se cotizan Nortes a 314,50, y los Vascongados, al tipo precedente de 570, y cierran sostenidos. Los Tranvías de Durango, a 152,50, es decir, igual que anteriormente.

En el grupo eléctrico, los Viesgos repiten su cambio de 370, restando firmes. Pedido de Ibéricas y Unión Eléctrica Vizcaína.

No se han registrado operaciones en Minerías, saliendo dinero a 90 para Calas y papel a 100.

Como antes hemos dicho, el sector Naviero, menos firme, limitándose a confirmar cambios las Sotas, Vascongadas y Uniones, si bien al cierre llegaron estas últimas a decaer cinco pesetas, cerrando a 220 y quedando,

romper a pedradas los cristales de los faroles del alumbrado público.

MUSEO DE LOS SITIOS.—La Junta directiva de El Sitio, y la Comisión de Auxiliares nombrada para organizar las fiestas del Centenario de la liberación de la villa en 1874, han comenzado a reunir objetos para el Museo proyectado.

Al efecto, ruegan a toda persona que tenga algún objeto relacionado con aquel acontecimiento nacional y quiera cederlo, en depósito o definitivamente, para el Museo, tenga la bondad de ponerlo en conocimiento de la Administración de la Sociedad o de cualquiera de los individuos que forman las Comisiones indicadas.

de esas garantías hasta 31 de marzo de 1925.

Según dicho proyecto, el Tesoro se compromete también a pagar tres cuantas partes del interés durante los cinco primeros años, de cualquier empréstito concedido por el Gobierno o por autoridades locales y emitido en el Reino Unido en conexión con empresas de utilidad pública, siempre que los productos del empréstito se calcula puedan proporcionar trabajo en el país. Se denomina «compañía de utilidad pública» toda aquella que provea o mejore las comunicaciones, desecamiento o riego de tierra; o que suministren fuerza motriz, luz o agua.

Los períodos durante los cuales el Gobierno puede conceder garantía, de acuerdo con las leyes de Tráfico de Ultramar de 1920 y 1922, se extienden también hasta el 8 de septiembre de 1926, y el período en que dichas garantías pueden quedar en vigor, hasta el 8 de septiembre de 1929.

EL SINDICATO LIBRE DE META

LURGICOS DE BARACALDO PIDEN LA DESAPARICION DEL INSTITUTO DE REFORMAS SOCIALES

Disconformes con la resolución del Instituto de Reformas Sociales, en donde tiene una mayor representación la clase patronal y hombres de la derecha, se ha cursado a Madrid el siguiente telegrama:

«Presidente Directorio militar.—Madrid.

Protestamos enérgicamente ante vuestra excelencia caquismo ejercido socialistas Instituto Reformas Sociales, al intervenir expediente promovido reclamación del socialista de Pamplona. Corpus Dorronsoro, sobre invalidez elecciones Junta Reformas Sociales celebradas Pamplona febrero 1923, negando derecho obreros emitir sufragios, siendo así que figuran todos los requisitos legales, como testimonio informe mismo expediente subsecretario y jefe de Negociado ministerio Trabajo. Quiéran los socios listas conusar infamia arremetiendo cobardemente indefenso sexo débil, eliminando injustamente aludido Sindicato Católico Obrero, 486 socios, del Censo obrero electoral, según rectificación publicada «Gaceta» 14 febrero último. En nombre Sindicato Libre Metalúrgicos Baracaldo (Vizcaya), rogamos a V. E. disuelva Instituto Reformas Sociales, organismo creado vicios antiguo régimen político.—Presidente, Valle. Secretario, Espinosa».

como decimos, algo flojas. Las Elicas no se pagaban a 25, ofreciéndose a 30. Papel de Cantábricas, dinero para Mundacas y oferta y demanda de Marítima Bilbao, pero sin operaciones.

En el departamento industrial no iniciaron con mucho interés los Hornos, negociándose a fin de mes a 131,50 y a 131. Al contado, a este cambio y a 130,50, y cierran pedidos a 130 con papel a 131 y a fin de mes a 131 por 132. Mejor tendencia presentaron las Resineras, pues aun cuando empezaron repitiendo su anterior cambio de 265 contado, llegaron a negociarse a fin de abril a 269, cerrando sostenidos.

Alambres del Cadagua, al tipo precedente de 190. De Papeleras, demanda a 78. Solicitadas las Felgueras a 58, con papel a 60, y de Explosivos, pedido.

En general, la sesión adoleció de pesadez, y aun los Hornos, favorito papel de la especulación, se trataron sin gran entusiasmo.

Moneda extranjera.— Aunque el mercado se presenta frecuentemente con alguna desorientación, fácilmente se observa la decisiva influencia de la prohibición de especular en divisas extranjeras. Merced a ella se señala un descenso relativamente crecido en la libra, y también, aunque no tan acentuado, en el dólar.

Esta mañana, el tipo mínimo a que ha llegado la libra ha sido el de 33,50, y los cambios aproximados a que se cotizaban al mediodía las monedas extranjeras, eran los siguientes:

Franco, 33,75 por 33,80, con buena tendencia; libras, a 33,75 por 33,85; dólares, a 7,89 por 7,85, ambos sin mucha firmeza; suizos, a 137,40 por 137,70; liras, 33,80, sin papel; belgas, 38,70 por 38,90.

BOLSA DE BILBAO Cotización oficial EFECTOS PUBLICOS

Deuda interior del 4 por 100, en títulos (emisión 1919), serie A: a 71,65 y 71,70 al contado.—Deuda Perpetua del 4 por 100 Exterior (Estampillado), serie E: a 86,75.—Deuda amortizable del 4 por 100, serie E: a 89,40.—Deuda amortizable del 5 por 100 (emisión 1920), serie C: a 95,05. Serie B: a 95,05.—Obligaciones del Tesoro (emisión 4 de febrero de 1922), serie A: a 102,25.—Idem (emisión 4 de noviembre de 1923), serie B: a 100,90.—Obligaciones del Ayuntamiento de Bilbao (emisión 1916): a 79 por 100.—Idem (emisión 1921): a 99,75.

VALORES DE SOCIEDADES MERCANTILES ACCIONES

Bancos Banco de Bilbao, números 1 al 120.000: a 1.670 al contado.—Crédito de la Unión Minera: a 550 al fin del corriente y 555 al fin de abril.—Banco Español del Río de la Plata: a 62 al contado.—Idem, en títulos de una acción: a 62.

Ferrocarriles Norte de España: a 314,50 al contado.—Vascongados: a 570.—Tranvía de Bilbao a Durango y a Arratia: a 152,50.

Electricidad Electro de Viesgo: a 370 al contado.

Navieras Marítima Unión: a 225 al contado y 225 y 230 al fin del corriente.—Naviera Sota y Aznar: a 1.280.—Naviera Vascongada, (resguardos): a 330.

Industrias varias Alambres del Cadagua: a 190 al contado.—Altos Hornos de Vizcaya: a 131 y 130,50 por 100 al contado y 131,50 y 131 por 100 al fin del corriente.—Unión Resinera Española: a 265 al contado y 269 al fin de abril.

OBLIGACIONES Ferrocarriles Bilbao a Portugalete, residuos: a 72 por 100 al contado.—Norte de España, primera serie: a 65,25.—Tudela a Bilbao, segunda serie: a 96,50.—Vasco-Asturiana (emisión 1920): a 89,25.

Electricidad Hidroeléctrica Española (emisión 1922): a 97,25 al contado.—Hidroeléctrica Ibérica (emisión 1906): a 84 por 100.—Idem (emisión 1918): a 83 por 100.

Mineras Minas del Rif (emisión 1920): a 92,50 al contado.

Industrias varias Siderúrgica del Mediterráneo: a 96,25 al contado.

Los Toros:

NUESTRAS FAMOSAS CORRIDAS En nuestro querido colega «El Liberal», de hoy, encontramos la siguiente noticia respecto a la combinación de toreros para nuestras famosas corridas de mayo y agosto:

«Aunque todavía falta mucho para ultimar las combinaciones de toreros en los carteles de mayo y agosto, vamos a dar un avance de lo hecho hasta la fecha por la Junta administrativa de la Plaza de Toros de Vista Alegre.

He aquí lo definitivo: 2 de mayo, seis toros de D. Argüero Pérez Tabernero, para Chicuelo, Marcial Lalanda y otro.

4 de mayo, seis toros de D. Félix Moreno (antes Saltillo), para Chicuelo, Lalanda y otro.

17 de agosto, seis toros de doña Carmen de Federico (antes Murube), para Chicuelo, Lalanda y Maera.

18, seis toros de Miura, para Lalanda y dos más.

19, ocho toros de D. Vicente Martínez, para Chicuelo y tres más.

20, seis toros de Santa Coloma, para Lalanda, Maera y otro.

21, seis toros de Pablo Romero, para Chicuelo, Maera y otro.

24, seis toros de Concha y Sierra, para Chicuelo, Lalanda y otro».

DEBUT DE MANOLO MONTERO

La Empresa de la Plaza de Toros de Bilbao ha decidido, después de una larga discusión sobre los honorarios a percibir, que el próximo domingo reaparezca en el ruedo de Vista Alegre el valiente novillero baracaldés Manolo Montero.

La noticia ha causado muy buen efecto en Baracaldo y oueblos limítrofes, en donde Montero cuenta con innumerables admiradores.



MOVIMIENTO DE BUQUES

Entradas: «Frunito», español, con nitrato, de Amberes; «Donostia», español, en lastre, de Newport Mon; «Onsalan», español, carga general, de Lisboa; «Agnes-Dunkan», inglés, en lastre, de Gibraltar.

Salidas: «Coruña», noruego, con mineral, para Middleborough.

Un naufragio

(RADIOGRAMA DE LA NOCHE)

Londres 13.—La goleta francesa «Voluntaria», que con cargamento de carbón se dirigía de Cardiff a Quimper, ha naufragado en los bajos de Cornouailles. La tripulación se ha salvado totalmente.

Reina fuerte temporal en las costas inglesas, a consecuencia del cual se ha perdido este buque.

MEJORANDO LA CONDICION DE LOS INDIOS

Lima 13.—El Gobierno ha presentado un nuevo proyecto para la creación de un Instituto de Estudios Peruanos, cuya finalidad es la adaptación de los indios a la vida civilizada.

UNA CONFERENCIA

Varsovia 13.—Livonia, Estonia, Lituania y probablemente Finlandia, celebrarán una Conferencia en Kovno, el 28 del corriente mes.

UN CONCILIO ECUMENICO

Nauen 13.—Comunican desde Moscú que ha sido convocado para el día 11 de mayo de 1925 un concilio ecuménico para tratar la unión de las Iglesias ortodoxas.



BASILICA DE SANTIAGO

La cofradía del glorioso patriarca San José dedica solemnes cultos a su santo protector.

Dió principio el día 10 de marzo, con un solemne novenario.

Por la mañana, a las seis, después de la misa rezada. A las nueve, misa solemne, con S. D. M. expuesto, y a continuación las procesiones de la novena.

Por la tarde, a las seis y media, expuesto el Santísimo, se rezará el santo rosario, terminándose este ejercicio con las preces de la novena y la bendición del Santísimo.

El día 16, por la tarde, dará principio un solemne Triduo de preparación a la fiesta, a la hora indicada.

Día 19, festividad de San José, a las seis y ocho, misas de comunión general. A las diez, misa solemne, con el Santísimo, que quedará patente a la veneración de los fieles hasta las cuatro de la tarde, en que se celebrará un breve ejercicio, con rosario, plática y gozos cantados, terminándose con la bendición y reserva, dándose al final a adorar la reliquia del Santo.

Este día, y según costumbre, después de la misa, se hará la procesión, recorriendo el trayecto acostumbrado.

Predicará los sermones del triduo, así como el día de la festividad, en la misa solemne, el R. P. Alejo Bilbao, franciscano del convento de Olite.

Bibliotecas públicas

Horas de lectura: Diputación, Gran Vía, de nueve a dos.

Ayuntamiento, Casa Consistorial, de nueve a dos.

Popular «Unamuno», Colón de La-reátegui, de tres y media a nueve y media.

Popular «Pérez Galdós», Marzana, de tres y media a nueve y media.

Anuncios Preferentes

ARMENTIA

Academia de Contabilidad Cinturería, 7, 4.º Bilbao

Carbones

GOICOECHEA Y ECEIZA Bailén, 37. Teléfono 93

Calefacción

La más económica y moderna se obtiene con los

Radiadores de vapor calentados por gas Visite usted la Exposición de la Fábrica Municipal Gran Vía, 6, bajo

GRAN CASA DE NOVEDADES

Adolfo, Iturriza y Compañía

Esta nueva Casa está siendo visitadísima por numerosas personas que elogian el gusto de sus telas y los precios económicos a que vende sus excelentes géneros.

Correo, 8-I. Derecha - Teléfono 9997 - BILBAO

METALES

GUILLERMO PRADERA Oficinas y almacén: Bertendona, 10.

APARTADO 107.-BILBAO

LA CASA MAS SURTIDA. EN CHAPAS, BARRAS, ALAMBRES, ETC. DE COBRE Y LATON, ALPACA, ALUMINIO, ANTIMONIO ETC., ETC.

Copias a máquina

Por muy delicadas que sean las que se nos encarguen, las hacemos perfectamente.

Cobramos a medio centimo linea. CASERO, Maquinas de escribir, Escusa, 8. Teléfono, 198.

Academia de Mecanografía

5 PESETAS MENSUALES

Nuestros alumnos practican en máquinas de escribir de diversas marcas y por ello son solicitados para las más importantes oficinas.

F. CASERO.—Escusa, 8. Tfno. 198.

Ampollas Omega para hacer li. ores

Usted mismo puede hacer un magífico licor, que en cualquier establecimiento vale 8 o 10 pesetas, adquiriendo una «Ampolla Omega» que solo cuesta una peseta.

Se venden: Droguería de Barandiarán; Farmacia César, Bidebarrieta, 10; Mignélez, San Francisco, 36; y Correo, 6. Bazar Médico.

Anuncios Oficiales

Itma. Comisión Provincial de Vizcaya

Concurso para la provisión de setenta estuches botiquines para las escuelas primarias, creadas y sostenidas por la Excmo. Diputación de Vizcaya.

Se abre concurso por el término de un mes para la provisión de setenta estuches botiquines, con arreglo a las condiciones que se facilitarán en la sección de Instrucción pública, de esta Corporación (apartado, 53), Bilbao.

Bilbao, 10 de marzo de 1924.—El vicepresidente, Ignacio G. de Careaga.

BANCO DEL COMERCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 20 de los Estatutos, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado que la Junta general ordinaria de señores accionistas tenga lugar el día 27 de los corrientes, a las once y media de la mañana, en el domicilio social, calle de la Gran Vía, número 20.

Durante los ocho días que preceden al señalado para la celebración de la Junta, estarán de manifiesto en las oficinas de este Banco, para todos los señores accionistas que lo deseen, el balance y cuentas del año 1923, y se les facilitarán cuantos datos pidan relativos a la situación del Banco, sin perjuicio de lo que determina el artículo 16 de los Estatutos.

Bilbao, 6 de marzo de 1924.—El subdirector-secretario, Fernando Bravo.

Ayuntamiento de Bilbao

Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de esta Villa, se saca a concurso público el suministro de una máquina escarificadora, para el Servicio de Pavimentación, con arreglo a las bases de la ley de Protección a la Industria Nacional, y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de S. E. Sección de Fomento, durante las horas de oficina, todos los días laborables.

Las proposiciones se harán en pliegos cerrados dirigidos al señor alcalde, y se presentarán en la expresada sección, durante las horas de oficina, desde el día de mañana hasta la una de la tarde del día 26 del corriente.

Bilbao, 11 de marzo de 1924.—El alcalde presidente, Federico Moyúa.



**FACUNDO FERNANDEZ**

VENTA Y REPARACIONES  
de toda clase de plumas  
estilográficas  
VENTAS A PLAZOS

GRADUACION DE LA VISTA  
Se despachan recetas  
LENTES Y GAFAS ECONOMICAS

ARREGLO DE GRAMOFONOS  
Relojería, Joyería y Óptica  
Sucursal en Portugalete  
(VICTOR CHAVARRI, 39)

**S. Francisco, 49-Bilbao**

# LA NEUTRAL

Unica sastrería que vende a plazos, a empleados, abrigos, trajes y gabardinas, pagando pequeñas cantidades mensuales

Hurtado de Amézaga, 11, tienda. - Teléfono 1.051

Unico detall de quincalla y mercería que vende a precios de almacén.



ASTARLOA, 1.-BILBAO

Guantes cabritilla extra a 4,50 par.  
Lana seda, clase extra, colores novedad, a 1,10 madeja.  
Lana astracán, a pesetas 1,50 madeja.

## Gervasio del Rincón

Generos de punto, tejidos y confección. Especialidad en trajes, gabardinas e impermeables de caballero. Muebles de todas clases. Venta al contado y a plazos.  
Alameda de San Mamés, 19 BILBAO

## "LA NOCHE"

Se reciben esquelas en la Administración de este Periódico

## Café Malte Neipp

Tomad este café y se calmarán vuestros nervios. El sueño será tranquilo. Acompaña a hacer la digestión. Expulsa los gases y es un alimento muy nutritivo y sano, muy recomendable para las madres que crían y embarazadas, enfermedades del estómago y, en fin, sustituyendo el café corriente por el MALTE se goza de más salud y se tiene el sistema nervioso tranquilo. Madres: dad a vuestros hijos Malte Nature, pues los criareis robustos y se librarán de muchas enfermedades.  
DE VENTA EN LA FARMACOEPA NATURE HERBORISTERIA.-HENAO, 16.

Precios sin competencia. Gran economía.

## Muebles

Grandes existencias.  
EL DEPOSITO MUEBLERO  
Somera, 39

## Frutería.-Plaza Nueva, 5

Frutas y hortalizas de calidad superior. Servicio a domicilio. - Teléfono: locutorio público

Sidras y vinos POR MAYOR Y MENOR de V. Guerricabeitia. Frontón de Baracaldo. Teléfono 5.166. Depósito: Alhóndiga Principal. Tlf. 851. BILBAO

**Papel viejo** de periódicos para envolver a cuatro pesetas arroba, se vende en esta Administración.

REPRESENTACION, para Vizcaya y Alava, de la marca

Constructor especial de

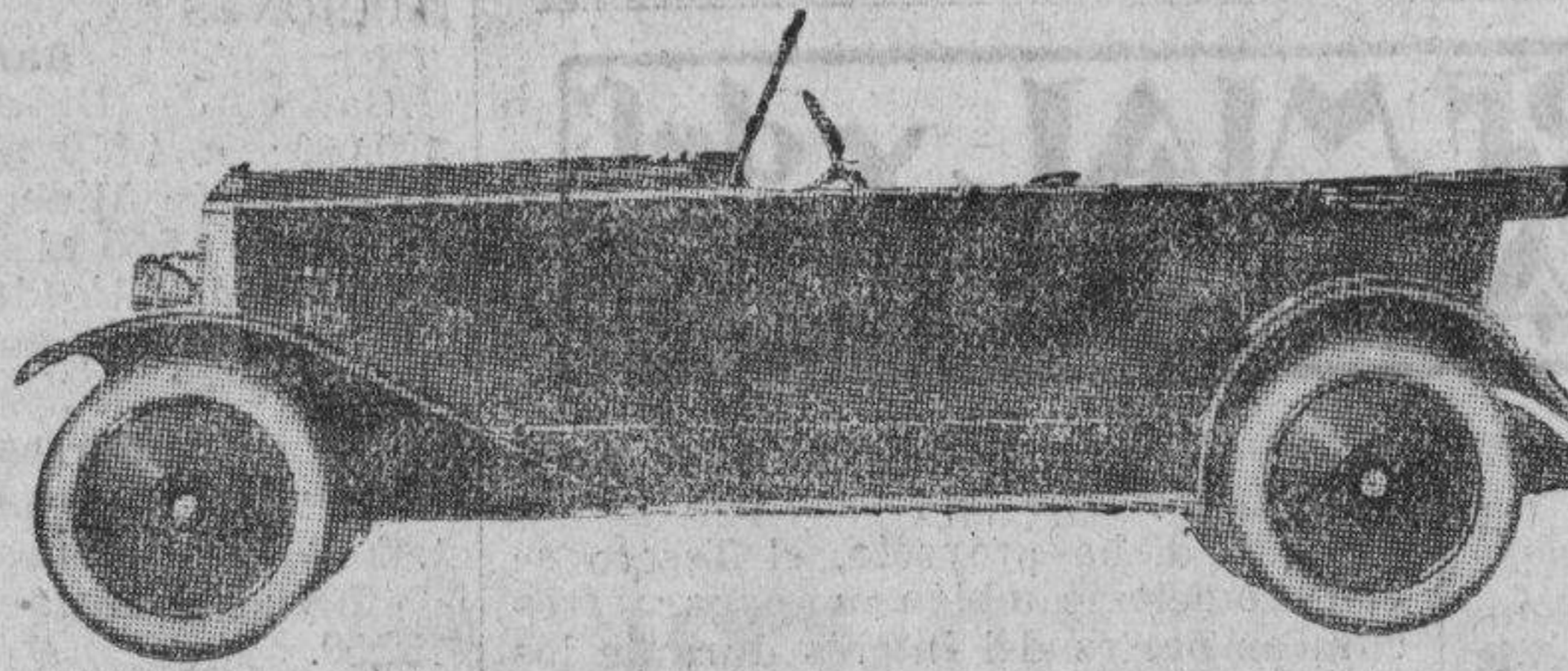
# BERLIET

CAMIONES

AUTO - CARS y

AUTO - BUSES

Pidan catálogos



SU PRECIO:

Ptas. 9.500

Tipo del 12 H. P., 4 cilindros, 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico, magneto, carburador Zenith, triple difusor, ballestas Cantiliver; consumo, 11 litros los 100 kilómetros. El tipo de coche económico para alquiler y para toda clase de profesiones y Agentes comerciales

## El parabrisas AUSTER

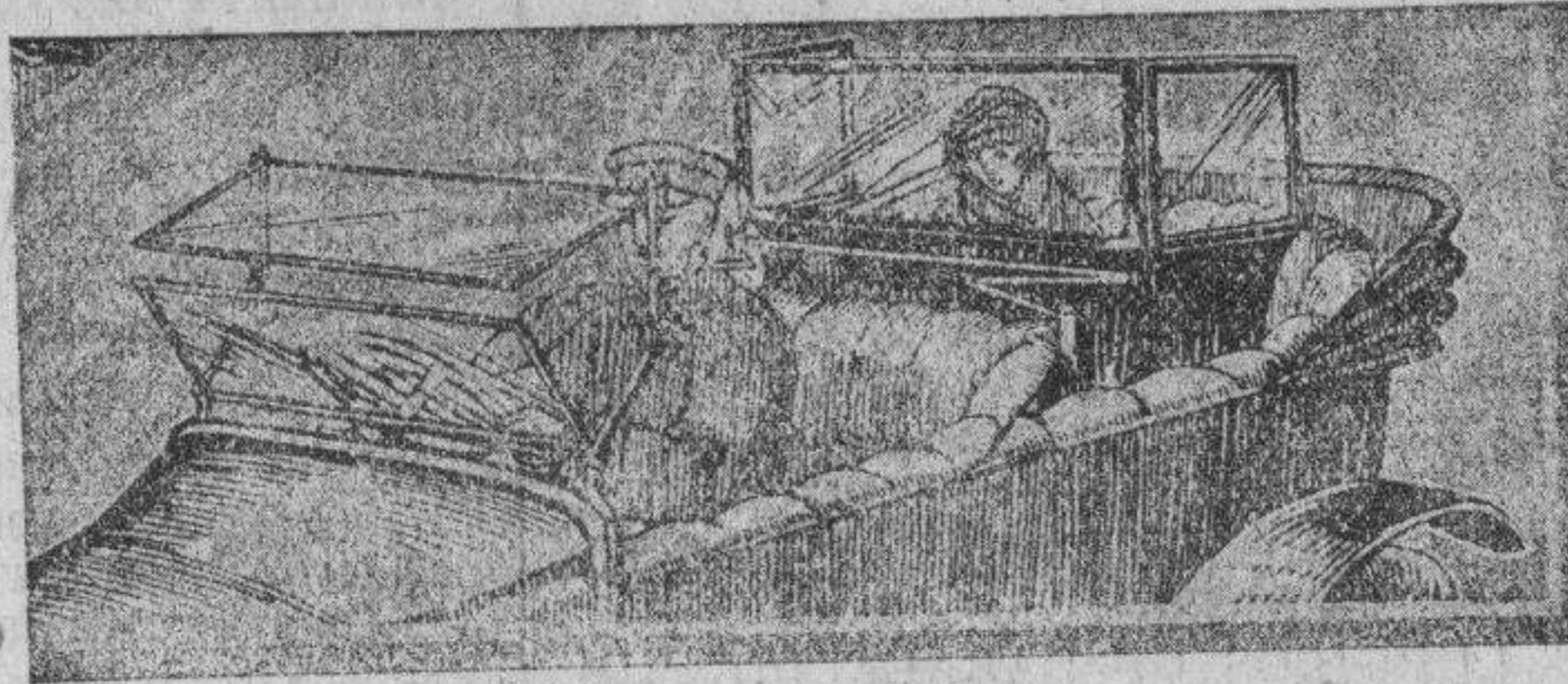
indispensable a todo coche abierto. Pidan precios y catálogos al representante de dichas marcas en ésta:

## Garage Internacional

F. AYESTA

LERSUNDI, 11

TELEF. 3070



Alquiler de automóviles a precios económicos

## AL ALCANCE DE TODOS

DAMOS 36 MESES DE PLAZO PARA LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR WOODSTOCK, y 20 MESES PARA GRAMOFONOS, RELOJES, BICICLETAS, PRISMATICOS, ESCOPETAS DE CAZA, CAMERAS FOTOGRAFICAS, CAJAS DE CAUDALES, «BUREAUX», ETC.

Sociedad Hispano Americana  
Plaza Nueva, 3 BILBAO

**TOS** PASTILLAS DE EUCALIPTUS ELOSEGUI  
Curan la tos, resfriados, bronquitis, catarros, ronquera, etcétera. Son antisépticas, inofensivas y agradables. Caja 1,30 pesetas, en farmacias y droguerías

Se reciben anuncios y suscripciones para "La Noche"

# Gran fábrica de LAMPARAS TITAN

Las mejores de todas, nacionales y extranjeras, y en proporción enormemente más económicas, por su hermosísima luz

**Infimo consumo      Enorme duración      Precio de fábrica.**  
**Las LAMPARAS TITAN**

son construídas en Bilbao, en la única fábrica de lámparas existente en todo el Norte y Norte Centro de España, con elementos directivo y obrero de esta villa y con las más ultramodernas patentes, máquinas y procedimientos de fabricación y comprobación americanos y europeos.

**Producción: 2.000 lámparas diarias** de desde 5 hasta 3.000 bujías.

Las lámparas TITAN tienen un éxito sin precedentes, pues son empleadas en las principales fábricas, corporaciones, sociedades de recreo, espectáculos, tranvías, ferrocarriles, alumbrado público, etc., no sólo en Bilbao sino en el Norte, Centro y Sur de toda España.

Pedid en todas partes

## LAS LAMPARAS TITAN

que ofrecen espléndida luz eléctrica y gran ahorro en consumo y duración.

**Fábrica: R. DE EGUREN, Ingeniero, Bilbao.**

Teléfonos: 1.080 y 2.293.  
Correspondencia: Apartado 122.

Dirección telegráfica y telefónica:  
Deeguren. Bilbao.